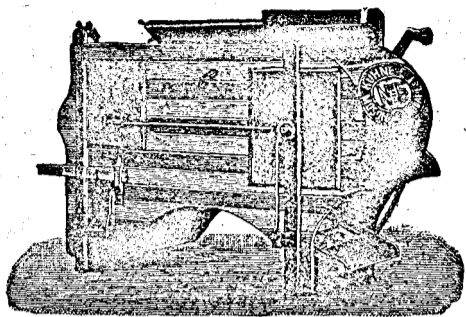


# ERDÉLYI GAZDA

XLII. ÉVFOLYAM.

KOLOZSVÁR, 1910. Augusztus 28.

35. SZÁM.



## „KÜHNE“

mezőgazdasági  
gépgyár r. t.

## Mosonban

elsőrendű kivitelben szállít: Rostákat és konkolyozókat,

Osborne tárcsásboronákat,

ekéket és tömörítőket,

hirnevés sorvetőgépeket,

borsajtókat, tejgazdasági eszközöket

stb., stb.

2012

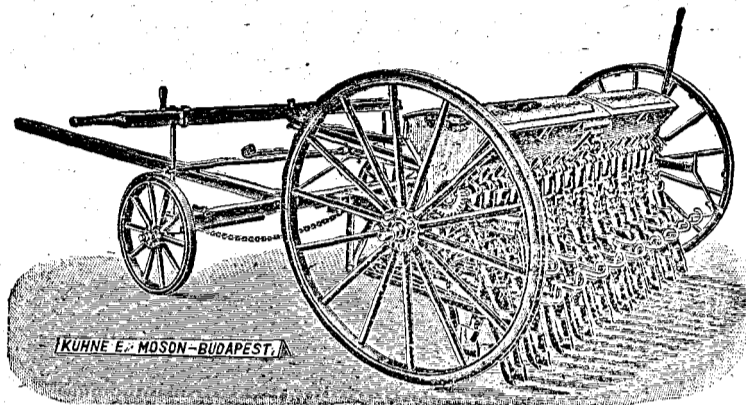
**! Kérjünk árjegyzéket!**

Főraktár:

Budapest, VI., Váci-körút 57/a.

Fiókok:

Debrecen és Temesvár.



Terményeinket a legkedvezőbbben a  
**Székelgy Gazdák Szövetkezeté-nél, Marosvásárhelyt**  
**értékesíthetjük.**

**Ugyanott az összes aratási és cséplési szükséglet**  
**legelőnyösebb beszerzési helye.**

2336

Báró Kemény József

## Hungária Gépgyár

betéti társaság **DÉVA.**

2023

Gyárt és raktáron tart: Mindennemű mezőgazdasági talajmegművelő és feldolgozó gépeket. Benzin- és nyersolajmotoros cséplőkészletek minden nagyságban.

Mindennemű stabilmotorokat és gőzgépeket egy lóerőtől ötszázig. Villamosvilágítási és erőátviteli telepek tervezése, kastélyok, gazdaságok villamos- és acetylen világítási berendezése.

Daráló, őrlő és fűrészmalomok tervezete és építése. — Vizvezetékek és kutak.

Különösen ajánlja modernül berendezett gyárát bármely szerkezetű gazdasági vagy egyéb gépek és autók javítására.

Különlegességei: Hűtőkamrák, jégkészítő telepek, tejgazdaságok és sajtgyárak berendezése, tejgazdasági berendezések és kamrák javítása. Authogén forrasztások.

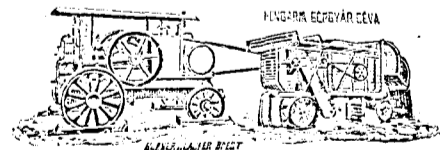
Automobil-garage.

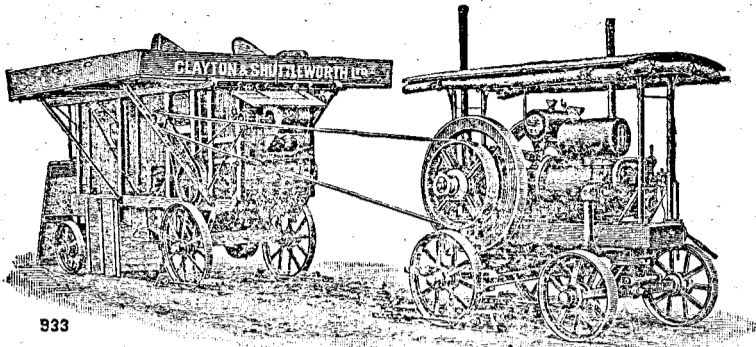
Az amerikai „Milwaukee“ arató és talajmegművelő gépek erdélyrészi vezérképviselője

Olcsó árak!

Kedvező fizetési feltételek!

Pontos és szolid kiszolgálás.





933

**Nagy raktár!**  
**Mérnök látogatás**  
**díjtalan!**

# Clayton & Shuttleworth Ltd.

mezőgazdasági gépgyár képviselete.

Nyersolajmotorok, Szivógázmotorok, Benzinmotorok, „Optimus“ automatikus tüzfojtók.  
 2485 Kenő olajok.

**Erdélyi Gazdasági és Kereskedelmi Vállalat**

Dr. Osztián Olivér és Társai

**Kolozsvár, Mátyás király-tér 25. sz.**

Sürgőnycim: Coloniale Kolozsvár. ☛ ☛ Telefon interurban: 60. sz.

**Műszaki**

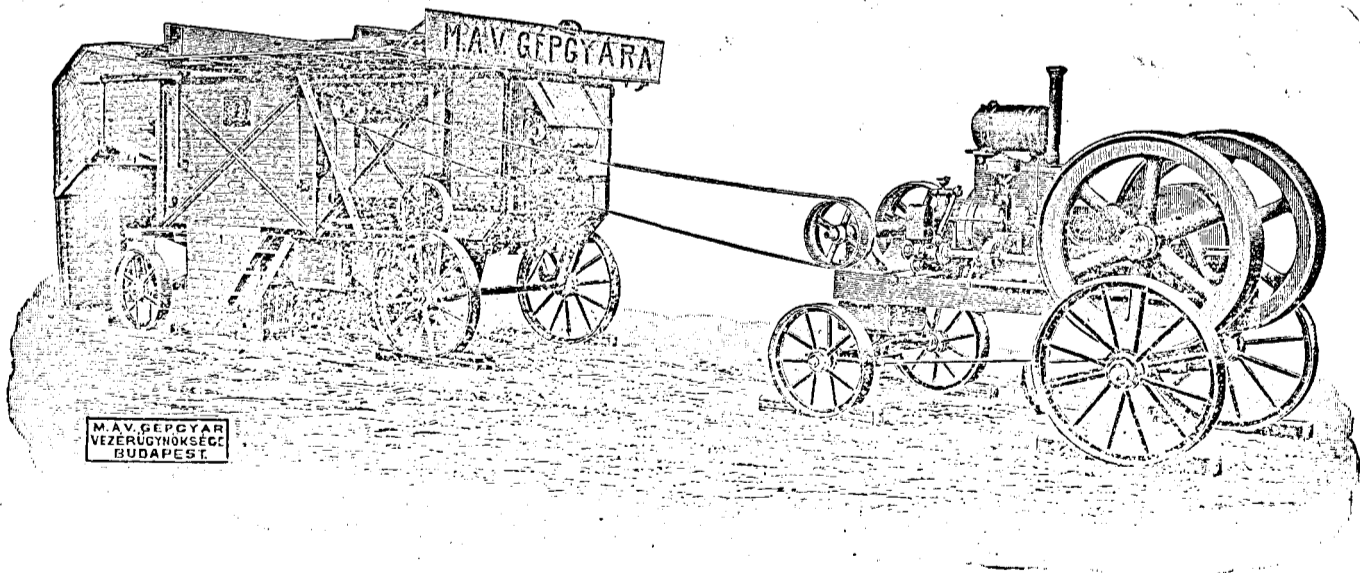
**cikkek.**

**Kérjen ajánlatot!**

Legujabb szerkezetű

# BENZIN CSÉPLŐ-KÉSZLETEK

tulszárnyalnak minden más gyártmányt.



Nagy munkaképesség!

Gazdaságos üzem.

Kivánatra szivesen küldünk árjegyzéket és költségvetést.

**A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége, BUDAPEST.**

# ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.“ TAGJAI INGYEN KAPJÁK  
ELOFIZETÉSI ÁR: 1 ÉVRE 12 KORONA,  
1/2 ÉVRE 6 KOR., EGY SZÁM 24 FILLÉR.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET, ERDÉLYRÉSZI GAZDASZTI EGYESÜLET  
ÉS AZ ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:  
KOLOZSVÁR, ATTILA-UTCA 10. SZÁM.  
A LAP TELEFON SZÁMA: 158.

## TARTALOM:

### Önálló eredeti cikkek:

Kiállítási hírek . . . . .	439
Állatkiállítás katalógusa . . . . .	440
Gépkiallítás katalógusa . . . . .	447
Az „Erdélyi jellegű magyarfajta szarvasmar- háttenyésztők egyesülete“ alapszabályainak tervezete . . . . .	448
Kisebb szakközlemények . . . . .	449
Vegyes közlemények . . . . .	449
Hirdetések . . . . .	

### Kiállítási hírek.

A kolozsvári XVI. Erdélyrészi tenyészállatkiállítás és VIII. Erdélyrészi mezőgazdasági és háztartási gép-, eszköz- és anyagkiállítás — készen van és csütörtökön mindkettő megnyílik. A kiállítások anyagának javarésze már a helyszínén van. Még csak a szépség követelményeit igyekszik a rendezőség kielégíteni s aztán jöhet a nagyközönség, amely tanulást, szórakozást, üzletet keres kapuinkon belül és elismerést és sima, vagy kevésbé sima kritikát gyakorol a résztvevők produktumai és a rendezők rátermettsége felett. Hisszük és reméljük, hogy látogatóinkat a látandók mindenben ki fogják elégíteni s hogy a kritika sem fog erősen sújtani sem minket, sem kiállítóinkat.

Mindkét kiállítás anyaga, méreteken úgy, mint minőségben, magasán felébe emelkedik az előző kiállításokéinak.

A rendezés is sok olyan újítást alkalmazt, ami a régi kiállításokon leszűrt tapasztalatok következménye. Az egyesület mostani titkársága által 1895. óta Kolozsvárt és a vidéki nagyobb városokban rendezett erdélyrészi jellegű kiállítások közül — ez lesz a tizedik.

Szívesen meghívjuk és örömmel várjuk hazarészünk minden gazdáját — kiállításainkra.

A kiállításokkal kapcsolatos erdélyrészi gazdaértekezlet tárgyában az elnökség a következő meghívót bocsátotta ki:

„Meghívó.

Az erdélyi gazdasági egyesület állattenyésztési és állatkiállítási szakosztálya Kolozsvárt, a sétatéri kiosk nagytermében, — a kiállítások megnyi-

tási napján — 1910. szeptember hó 1-én (csütörtökön) d. u. 4 órakor, Gazdaértekezletet rendez, melyre az erdélyrészi gazdakönséget tisztelettel meghívja a szakosztály elnöksége.

#### Tárgysorozat:

1. Javaslat egy »Erdélyi magyar fajta szarvasmarha-tenyésztő egyesület« alakítása tárgyában. Előadja: *Jakab László F. J. r. l.* állategészségügyi felügyelő 2. Az erre vonatkozó, bizottságilag előkészített alapszabály tervezet bemutatása, tárgyalása és esetleg megalkulás. 3. Előadás a kiállítási állatok bírálásáról. Tartja: Dr. Szentkirályi Ákos kir. tan., gazd. akad. igazgató.

Ez uton is kérjük gazdaközönségünket, hogy az értekezleten, (mely minden tagsági díj nélkül rendeztetik) minél számszerűbben megjelenni sziveskedjenek.

Sperker Ferenc, Dr. Szentkirályi Ákos, Jakab László és Szász István urak voltak szívesek megígérni, hogy az állatkiállítás második és harmadik napján, mindig d. e. 11—12 óra között, a helyszínén, a fiatalabb gazdageneráció számára *szakzsűri állattenyésztési előadásokat tartanak, illetve a díjazott állatokról magyarázatokat, szakvéleményt mondanak és utmutatásokat adnak.*

A bíráló-bizottságok közül a gép-zsűri szerdán reggel 8 órakor, az állat-zsűri csütörtökön reggel 7 órakor kezdi meg működését. Felhívjuk erre a zsűri-tag urak figyelmét. Társ-egyesületek jelenlevő tagjai és más illetékes, a zsűribe még be nem választott gazdák a bíráló-bizottságok működésében való részvételt szívesen fogadjatnak.

A zsűri tagok jelvényeit, melyek az egész kiállítás alatt szabad bemenetre jogosítanak, a rendezőség a helyszínén fogja kiosztani.

A szállás-ügy nehézségeire előre figyelmeztetjük vendégeinket és kérjük, hogy idejében és kellő utánjárással sziveskedjenek szállásokról gondoskodni, mert eltekintve a Kolozsvárt minden szeptember elején összegyűlő nagyszámú vidéki közönségtől (nagy vásár, iskolák kezdete stb.), az idén még vagy 7000 katona is van épen ez időben városunkban. A kiállítás részéről e tekintetben Ferenczy Árpád városi szál-

lásbiztos ur volt szíves támogatását megígérni. Kérjük: esetleg őhozzá is fordulni.

Az állatkiállítási állatok szállítási igazolványát a rendezőség a múlt héten, csütörtökön, minden kiállítónak megküldötte.

A kiállítás megnyitása napján, szept. 1-én, déli 1 órakor, a sétatéri kiosk nagytermében egyszerű együttes ebéd lesz. Egy térték: 6 kor. Akik részt akarnak venni, szándékukat legkésőbb aug. 31-én délig tudassák a titkári hivattal.

A visszaszállítandó állatok és gépek fuvarleveleire, a kedvezményes visszaszállításra jogosító záradékok szeptember 2., 3. és 4-én mindig d. e. 8—10 óra között fognak a zsűri-pavillonban az igazgatóság által rávezettetni. A kiállítók kéretnek mindhárom napon eláttamozást eszközölni, nehogy az utolsó napon az összehalmozódás miatt fennakadás történjék.

Díjazott állatok fényképezése tekintetében a következőket ajánljuk a kiállító tulajdonosok szíves figyelmébe:

Az első díjat nyert állatok közül a szebbekről a kiállítás rendezősége készített fényképeket abból a célból, hogy a kiállításról a hivatalos lapban és a jövő évi évkönyvben közlendő ismertetések során képen is bemutathatók legyenek.

Azok az első díjat nyert állatok, melyek e kategóriába fel nem vétetnek, valamint a további díjakat nyerők csak a tulajdonosok költségén fotografálhatók, mivel a rendezőség e célra csak mérsékelt összeg felett rendelkezik.

A fényképezések a kiállítások második és harmadik napjain, mindig d. e. 9—10 óra között fognak eszközöltetni s eziránti megrendelések ugyanakkor a helyszínén eszközölendők.

A kiállítások külső díszítését a helybeli Duchonyi-cég fogja eszközölni, a kertészeti munkákat pedig Zobácz városi műkertész végzi.

Kiállítási nyomtatványok és pedig: „Eladó“, „Eladva“ stb. feliratok a kiállítási zsűri-pavillonban lesznek kaphatók.

Minden gazdának, aki műtrágyát használ, szüksége van modern szerkezetű, szabatosan működő

## Műtrágyaszóró-gépre.

Elsőrangú gyártmány kizárólagos képviselője a

MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

BUDAPEST, V., Alkotmány-u. 31.

## I.

## Állatkiállítás katalógusa.

## I. osztály. Tenyészlő.

## A) Ménesbeli lovak:

1. Anyakancák csikóval, 15 $\frac{1}{2}$  markoson  
(= 163 cm.) felül.

**Szappanyos Ágoston és Miklós**, Tötör, u. p. Nagyiklód.

1. Kanca, angol félvér, neve: Galamb, 8 éves, pej, apja: Herkules, angol telivér, anyja: Flóra, angol telivér. Négy hónapos kanca csikójának apja: Kortés, angol félvér. (Kortés apja: Czaribrod, angol telivér.) T. b. é. 1200 korona.)

2. Kanca, angol félvér, neve: Dali, 11 éves, dej, apja: Tous-les-trois, anyja: Babám, 4 hónapos méncsikójának apja: Kortés. T. b. é. 1200 kor.

2. Anyakancák csikóval, 15 $\frac{1}{2}$  markoson  
(= 163 cm.) alól:

Gróf **Teleki Géza**, Alsózsuk.

3. Kanca, lipitzai, neve: Kati, 16 éves 8 hónapos, meggyepj, két első és hátulsó ballába csüdben kesely, homlokán csillag, apja: Pluto Fantaska, anyja: Szekfü. Méncsikója 4 hónapos. T. b. é. 1000 kor.

4. Kanca, lipitzai, neve: Boglár, 15 éves 7 hónapos, meggyepj. Hátulsó jobb lába csüdben kesely, homlokán csillag, apja: Pluto Fantaska, anyja: Szajha. Méncsikója 4 hónapos. T. b. é. 1000 kor.

5. Kanca, lipitzai, neve: Fattyu, 14 éves 4 hónapos, gesztenyepj, hátulsó ballába csüdben kesely, homlokán csillag, alsó ajkán fehér folt. Apja: Pluto Fantaska, anyja: Fecske. 4 hónapos méncsikóval. T. b. é. 1000 kor.

6. Kanca, lipitzai, neve: Szárca, 13 éves 7 hónapos, meggyepj, mindnégy lába felszarig kesely, homlokán csillag, apja: Pluto Fantaska, anyja: Dáma. Méncsikója 4 hónapos. T. b. é. 1000 kor.

7. Kanca, lipitzai, neve: Kigyó, 15 éves 6 hónapos, gesztenyebarna, első és hátulsó bal lába csüdben kesely. Apja: Pluto Fantaska, anyja: Kigyó. Méncsikója 4 hónapos. T. b. é. 1000 kor.

8. Kanca, lipitzai, neve: Tündér, 15 éves 6 hónapos, méz-szürke, orrán kis fehér folt, apja: Pluto Fantaska, anyja: Szekfü. Kanca-csikója 4 hónapos. T. b. é. 1000 kor.

**Vikol István**, Ördögkeresztur, u. p. Kis-Esküllő.

9. Kanca-csikó, angol telivér, 1 éves 9 hónapos, sárga, apja Mishoneth, anyja Bomlott. Eladó: 1000 kor.

10. Hanca-csikó, régi hortobágyi ménesből származott magyar fajta angol telivérrel keresztezve, 1 éves 7 hónapos. Eladó: 1000 kor.

3. Három éves, vagy azon felüli méncsikók.

**Állami m. kir. méngazdaság**, Kolozs-Torda.

11. 1 drb angol félvér, fiatal tenyészmén. Versenyen kívül.

**Barcsay Tamás**, Nagydébrek, u. p. Alsó-ilosva.

12. Mén, angol félvér, neve: Biplán, 3 éves 3 hónapos, barnapej, apja: Orion, anyja: Babér. Eladó, ára 1600 kor.

Báró **Bánffy Albert**, Válaszút.

13. Mén, angol telivér, neve: Foreszter, 5 éves, pej, apja: Topromene, anyja: Eliz lánya. Eladó, ára 2000 kor.

**Engi Elek** tisztartó, Komlód, u. p. Nagy-nyulas.

14. Ardenni mén, neve: Bandi, 3 éves, fekete színű, apja: Bandi, anyja: Emma. Eladó, ára 2200 kor.

**Szere day Aladár**, Szentmihálytelke, u. p. Magyarnádas.

15 Mén, angol félvér, neve: Mungó, 3 és fél éves, sárga, apja: Pálfa, anyja: Judith.

4. Három éves és azonfelüli kancák csikó nélkül:

**Állami m. kir. méngazdaság**, Kolozs-Torda.

16—23. 8 drb angol félvér, kanca, 5—6 évesek. Versenyen kívül.

Báró **Bánffy Albert**, Válaszút.

24. Kanca, angol félvér, 12 éves, pej, apja: Sámson, anyja: Csalma.

25. Kanca, angol félvér, 6 éves, szürke, apja: Topromene, anyja: Gyöngyvér.

Özy **Lőfi Endréné** kisbirtokos, Bethlenszentmiklós.

26. Kanca, angol telivér, neve: Matyi, 4 éves 3 hónapos, tarka (pej fehérrel), apja: Transylvanien, anyja: Tündér. T. b. é. 2400 kor.

27. Kanca: angol félvér, neve: Kedves, 2 éves 3 hónapos, tarka (pej fehérrel), apja: Dombovár, anyja: Tündér. Eladási ára 1200 kor.

**Sperker Ferencz**, Szentdemeter, u. p. Nagykend.

28. Kanca, angol, neve: Kokette, 8 éves 4 hónapos, sárga, apja: Mondbár, anyja: Szellő.

**Szere day Aladár**, Szentmihálytelke, u. p. Magyarnádas.

29. Kanca, angol félvér, neve: Boglár I., 21 éves, nyári fekete, apja: Bois-Roussel, anyja: Tüzes, félvér.

30. Kanca, angol félvér, neve: Polka, 12 éves, pej, apja: Zivatar, anyja: Polka.

31. Kanca, angol félvér, neve: Judith, 11 éves, pej, apja: Zivatar, anyja: Judith.

32. Kanca, angol félvér, neve: Remény, 7 éves, sárga, apja: Souvenir, anyja: Remény.

33. Kanca, angol félvér, neve: Boglár II., 6 éves, sárga, apja: Souvenir, anyja: Boglár.

Gróf **Teleki Géza**, Alsózsuk.

34. Kanca, lipitzai, neve: Vidra, 13 éves, 5 hónapos, pej, első jobb lába köröm felett fehér, homlokán csillag, apja: Majestoso Erga, anyja: Vihar. T. b. é. 1000 kor.

35. Kanca, lipitzai, neve: Kóbor, 13 éves 4 hónapos, sárga, hátulsó jobb és első bal lába csüdben felül kesely, orrhegyig érő lámpással, apja: Majestoso Erga, anyja: Kati. T. b. é. 1000 kor.

36. Kanca, lipitzai, neve: Dodó, 13 éves, 6 hónapos, pej, hátulsó bal lába csüdben kesely, első bal lába köröm felett halvány csillag, apja: Majestoso Erga, anyja: Dajka. T. b. é. 1000 kor.

37. Kanca, lipitzai, neve: Szellő, 13 éves 4 hónapos, pej, apja: Majestoso Erga, anyja: Szárca.

Gróf **Wass Jenő**, Cége.

38. Kanca, neve: Füstös, 5 éves 4 hónapos, fekete, apja: Paulus, anyja: Norma. T. b. é. 1000 kor.

39. Kanca, neve: Mira, 5 éves 5 hónapos, fekete, apja: Paulus, anyja: Mira. T. b. é. 1500 kor.

40. Kanca, neve: Szarka, 5 éves 3 hónapos, fekete, apja: Paulus, anyja: Fakir. T. b. é. 1000 kor.

41. Kanca, neve: Madár, 4 éves 4 hónapos, fekete, apja: Paulus, anyja: Madár. T. b. é. 1500 kor.

Gróf **Wass Jenőné**, Cége.

42. Kanca, arabs, neve: Terna, 5 éves 4 hónapos, pej, apja: Paulus, anyja: Rigó. T. b. é. 1500 kor.

Ifj. Báró **Wesselényi Miklós**, Hadad. (Szilágym.).

43. Kanca, angol félvér, neve: Ledér, 5 éves, pej, apja: Tenész-Sweetbread, anyja: erd. félvér. T. b. é. 4000 kor.

## B) Gazdasági lovak:

1. Anyakancák csikóval 15 $\frac{1}{2}$  markoson  
(= 163 cm.) felül:

**Szolga János**, Sinfalva, u. p. Torda.

44. Csikókanca, angol telivér, neve: Rigó, 5 éves 3 hónapos, pirospej, apja: Kristóf, anyja: Lenka. T. b. é. 2000 kor.

2. Anyakancák csikóval 15 $\frac{1}{2}$  markoson  
(= 163 cm.) alól:

**Barra Mózes** földbirtokos, 50 h a., Doboka.

45. Kanca, erdélyi, neve: Lizi, 7 éves 6 hónapos, almás-szürke. Eladó, ára 800 kor. 4 és fél hónapos méncsikójának apja: Orion, angol telivér.

**Nagy András** kisbirtokos, Kolozsvár, Zápolya-u. 42.

46. Kanca, neve: Fecske, 8 éves, szürke. Ennek kanca csikója: Muci, 1 éves 3 hónapos, sárga. Eladók, a kanca 200 kor., csikója 300 kor.

**Máté Sándor** birtokos, 50 h. a., Bágyon.

47. Kanca, nonius, neve: Kincsem, 10 éves, világos pej, 5 hónapos csikójának apja: Nagy Láng, áll. angol mén.

3. Hároméves és azonfelüli kancák csikó nélkül:

**Kaszler István** kisbirtokos, Marosludas.

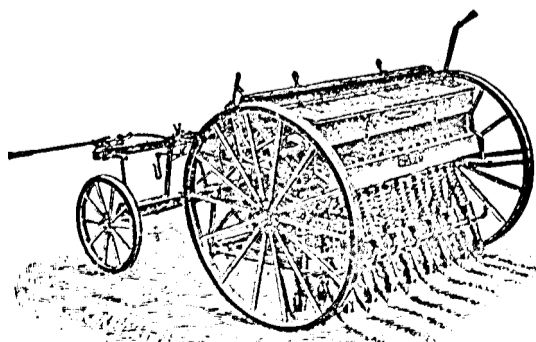
48. Csikó, félvér, 2 éves, pej, apja: Kolozs, anyja: paraszt kanca. Eladó, ára 800 kor.

## C) Nehéz ígás tovak.

Három éven felüli kancák:

**Farkas Mór**, Szamosfalva, u. p. Kolozsvár.

49. Kanca, muraközi, neve: Fáni, 4 éves, sötétpej, apja br. Josika-féle mén, anyja: Fáni. Eladó, ára 1000 kor.



## Szab., „Rekord II.” sorvetőgép

A losonci gazdasági gépgyár gyártmánya.

Sorba vet — sorba trágyáz!

Allamgépgyári legújabb szerkezetű gözcséplőkészletek, benzínmotorok, resicai acélekék, Kalmár-féle rosták és egyéb talajmivelő eszközök.

Kivánatra szívesen küldünk árjegyzéket.

A Magyar Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérigénynöksége  
V., Budapest, Váci-körsz. 32. szám.

**II. osztály. Erdélyi magyar fajta tenyészsarvasmarha.**

1 *Gulyabéli tenyészetek csoportos kiállítása.*

**Állami m. kir. ménegazdaság.** Kolozstorda.

1—10. 4 drb. tehén, 6 drb. üsző 3 évesek. Versenyen kívül.

Br. **Bánffy Dezső**, Szilágyballa.

11. Tehén, neve: Köllő, 7 éves, apja: Vezér, anyja: Köntös. T. b. é. 1800 kor.

12. Tehén, neve: Biri, 5 éves, apja: Vezér, anyja: Bori. T. b. é. 1800 kor.

13. Tehén, neve: Mátyás, 6 éves, apja: Vezér, anyja: Mari. T. b. é. 1800 kor.

14. Tehén, neve: Ilona, 4 éves, apja: Kuruc, anyja: Bojtos. T. b. é. 1800 kor.

15. Tehén, neve: Julcsa, 7 éves, apja: Vezér, anyja: Juli. T. b. é. 1800 kor.

16. Tehén, neve: Emma, 4 éves, apja: Kuruc, anyja: Szőke. T. b. é. 1800 kor.

17. Üsző, 3 éves, apja: Kuruc, anyja: Vidra. T. b. é. 500 kor.

18. Üsző, 3 éves, apja: Kuruc, anyja: Szőke. T. b. é. 500 kor.

19. Üsző, 2 éves, apja: Kuruc, anyja: Csendes. T. b. é. 400 kor.

20. Üsző, 2 éves, apja: Zsobri, anyja: Daru. T. b. é. 400 kor.

21. Üsző, 1 éves, apja: Zsobri, anyja: Vidra. T. b. é. 300 kor.

22. Üsző, 1 éves, apja: Győző, anyja: Biri. T. b. é. 300 kor.

Gróf **Bethlen István**, Mezősámsond.

23—36. 4 drb. tehén, 4 drb. 3 éves, 3 drb. 2 éves, 3 drb. 1 éves üsző.

**Erdélyi román. kath. státus radnóti uradalma,** Radnót.

37. Borjas tehén, neve: Róna, 8 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Zordon, anyja: Ravasz. T. b. é. 800 kor.

38. Borjas tehén, neve: Denyó, 4 éves 7 hónapos, ezüsthéber, apja: Zordon, anyja: Csinos. T. b. é. 800 kor.

39. Borjas tehén, neve: Bársony, 5 éves 8 hónapos, ezüsthéber, apja: Hunyadi, anyja: Barna. T. b. é. 800 kor.

40. Borjas tehén, neve: Kedvenc, 6 éves 2 hónapos, ezüsthéber, apja: Zordon, anyja: Ada. T. b. é. 800 kor.

41. Üsző, neve: Nyerész, 2 éves 10 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Nyájas. T. b. é. 600 kor.

42. Üsző, neve: Szekfü, 2 éves 9 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Szekfü. T. b. é. 600 kor.

43. Üsző, neve: Gyömbér, 2 éves 2 hónapos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Gyűrűs. T. b. é. 600 kor.

44. Üsző, neve: Viola, 1 éves 7 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Viola. T. b. é. 400 kor.

45. Üsző, neve: Szőke, 1 éves 6 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Szőke. T. b. é. 400 kor.

46. Üsző, neve: Hegyes, 9 hónapos, szürkésfehér, apja: Vitéz, anyja: Hegyes. T. b. é. 250 kor.

47. Üsző, neve: Ada, 1 éves, szürkésfehér, apja: Vitéz, anyja: Ada. T. b. é. 250 kor.

48. Üsző, neve: Szilaj, 1 éves, szürkésfehér, apja: Vitéz, anyja: Szilaj. T. b. é. 250 kor.

Gróf **Horváth Tholdy Rudolf**, Pata, (Kolozsmegeye).

49. Tehén, neve: Pajkos, 4 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Pajkos. T. b. é. 1000 kor.

50. Tehén, neve: Lámpás, 6 éves, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Lámpás. T. b. é. 1000 kor.

51. Tehén, neve: Cifra, 7 éves, szürkésfehér, apja: Londris, anyja: Cifra. T. b. é. 1000 kor.

52. Tehén, neve: Szilaj, 5 éves 6 hónapos, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Szilaj. T. b. é. 1000 kor.

53. Tehén, neve: Pikkey, 6 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Pikkey. T. b. é. 1000 kor.

54. Üsző, neve: Bojtos, 3 éves, szürkésfehér, apja: Zsubri, anyja: Bojtos. T. b. é. 1000 kor.

55. Üsző, neve: Cifra, 3 éves 1 hónapos, szürkésfehér, apja: Zsubri, anyja: Cifra. T. b. é. 1000 kor.

56. Üsző, neve: Russi, 2 éves 6 hónapos, szürkésfehér, apja: Zsandár, anyja: Russi. T. b. é. 700 kor.

57. Üsző, neve: Szilaj, 2 éves 2 hónapos, szürkésfehér, apja: Zsandár, anyja: Szilaj. T. b. é. 700 kor.

58. Üsző, neve: Macsa, 1 éves 2 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Macsa. T. b. é. 500 kor.

59. Üsző, neve: Csinos, 1 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Csinos. T. b. é. 500 kor.

Báró **Kemény József**, Marosnémeti, u. D. déva.

60. Tehén, neve: Tekermény, 12 éves, fehér, apja radnóti bika, anyja: Csinos. Vemhes. T. b. é. 600 kor.

61. Tehén, neve: Dongó, 10 éves, fehér, apja: Fátyol, anyja: Bojtos. Vemhes. T. b. é. 600 kor.

62. Tehén, neve: Fakó, 9 éves, fehér, apja: Szajkó, anyja: Lombos. Vemhes. T. b. é. 1000 kor.

63. Tehén, neve: Fáni, 5 éves, fehér, apja: Hunyadi, anyja: Fakó. Vemhes. T. b. é. 800 kor.

64. Üsző, neve: Klári, 3 éves (vemhes), tehén, apja: Hunyadi, anyja: Kedves. T. b. é. 400 kor.

65. Üsző, neve: Gála, 3 éves (vemhes), fehér, apja: Hunyadi, anyja: Galamb. T. b. é. 400 kor.

66. Üsző, neve: Terka, 2 éves, fehér, apja: Hunyadi, anyja: Tekermény. T. b. é. 300 k.

67. Üsző, neve: Marcsa, 2 éves, fehér, apja: Hunyadi, anyja: Madár. T. b. é. 300 kor.

68. Üsző, neve: Tera, 1 éves, fehér, apja: Szidor, anyja: Tekermény. T. b. é. 200 kor.

69. Üsző, neve: Szagos, 1 éves, fehér, apja: Szidor, anyja: Szilaj. T. b. é. 200 kor.

70. Tehén, neve: Szép. Bojtos, 25 éves, fehér. T. b. é. 500 kor.

71. Üsző, neve: Babám, 2 éves, fehér, apja: Hunyadi, anyja: Szép. Bojtos. T. b. é. 400 kor.

72. Bika, neve: Bojtos, 10 hónapos, fehér, apja: Szidor, anyja: Szép. Bojtos. T. b. é. 300 k.

**Lészai Ferencz**, Magyargorbó.

73. Tehén, neve: Csokros (T. k. sz. 55. —o. t. k. sz. 2542), 16 éves, ezüstszerű, apja: Csokros (T. k. sz. 38), anyja: Kedves. Több egyleti kiállításon díjazva. (Tejelő jelleg.) T. b. é. 500 kor.

74. Tehén, neve: Árva (T. k. sz. 83.

—o. t. k. sz. 2548) 10 éves, ezüstszerű, apja: Csinos, anyja: Gyönyörű (T. k. sz. 66). Több egyleti kiállításon díjazva. T. b. é. 500 kor.

75. Tehén, neve: Cukros (T. k. sz. 87. —o. t. k. sz. 2552) 9 éves, ezüstszerű, apja: Rákóci, anyja: Csokros (T. k. sz. 55). Több egyleti kiállításon díjazva. T. b. é. 500 kor.

76. Tehén, neve: Hattyu (T. k. sz. 102. —o. t. k. sz. 2554), 8 és fél éves, ezüstszerű, apja: Rákóci, anyja: Tündér (T. k. sz. 64). T. b. é. 500 kor.

77. Tehén, neve: Lila (T. k. sz. 103. —o. t. k. sz. 2558), 6 éves 6 hónapos, ezüstszerű, apja: Huszár, anyja: Lonoja (T. k. sz. 80.). T. b. é. 500 kor.

78. Üsző, neve: Csontos, 3 és fél éves, ezüstszerű, apja: Virág, anyja: Csokros (T. k. sz. 55) T. b. é. 500 kor.

79. Üsző, neve: Erős, 3 és fél éves, ezüstszerű, apja: Csokros, anyja: Erzsi (T. k. sz. 82). T. b. é. 500 kor.

80. Üsző, neve: Csirke, 2 éves, ezüstszerű, apja: Bingyó, anyja: Csinos (T. k. sz. 90). T. b. é. 250 kor.

81. Üsző, neve: Ilus, 2 éves, ezüstszerű, apja: Bingyó, anyja: Ilus (T. k. sz. 108). T. b. é. 250 kor.

82. Üsző, neve: Csokor, 10 hónapos, ezüstszerű, apja: Árva, anyja: Csokros (T. k. sz. 55. T. b. é. 250 kor.

**Sperker Ferenc**, Szentdemeter, u. p. Nagykend. Magyar erdélyi javított gyorsfejlődésű tehének és üszők.

83. Tehén, neve: Szultána, 5 éves 1 hónapos, ezüsthéber, apja: Délceg, anyja: Szivós. A budapesti országos tenyészállatkiállításon I-ső csoportdíjat nyert. T. b. é. 1000 kor.

84. Tehén, neve: Gyűrűs, 7 éves 5 hónapos, ezüsthéber, apja: Sobri, anyja: Gyöngyös. A budapesti orsz. tenyészállatkiállításon I-ső csoportdíjat nyert. T. b. é. 1000 kor.

85. Tehén, neve: Szivós, 8 éves 2 hónapos, ezüsthéber, apja: Sobri, anyja: Szarvas. A budapesti orsz. tenyészállatkiállításon I-ső díjat nyert. T. b. é. 1000 kor.

86. Tehén, neve: Gyomros, 8 éves 4 hónapos, ezüsthéber, apja: Sobri, anyja: Gyöngyös. A budapesti orsz. tenyészállatkiállításon I. csoportdíjat nyert. T. b. é. 1000 kor.

87. Üsző, neve: Hires, 3 éves 5 napos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Hattyu. T. b. é. 800 kor.

88. Üsző, neve: Viola, 2 éves 7 hónapos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Viola. T. b. é. 800 kor.

89. Üsző, neve: Nyertes, 2 éves 5 hónapos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Nyájas. T. b. é. 700 kor.

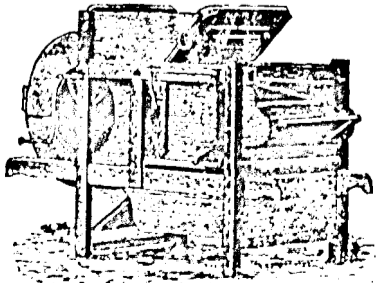
90. Üsző, neve: Szagos, 1 éves 10 hónapos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Szarvas. T. b. é. 600 kor.

91. Üsző, neve: Csendes, 1 éves 3 hónapos, ezüsthéber, apja: Csákó, anyja: Csendes. T. b. é. 400 kor.

92. Üsző, neve: Nyugodt, 1 éves 7 hónapos, ezüsthéber, apja: Vitéz, anyja: Nyalka. T. b. é. 300 kor.

93. Magyar erdélyi javított gyorsfejlődésű tehén, neve Csendes, 20 éves 7 hónapos, szürkés-fehér, apja Attila, anyja Csendes. Szopós borjával.

Kolozsvárt 2—3 éves üsző korában I-ső



Minden gazdaságban nélkülözhetetlenek!!

Európaszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb, a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő

**„Eredeti Kalmár-rosták“**

Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni.

**KALMÁR ZS. és TÁRSA Hódmezővásárhely**

Különleges termény tisztító gépgyár és vasöntőde.

Vezérképviselő

A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyáranak Vezérigénynöksége

BUDAPEST, V., Váci-körút 32.

díjat, a budapesti milleniumi kiállításon I-ső díjat nyert. T. b. é. 500 kor.

Dr. gróf **Teleki Domokos**, Gernyeszeg.

94. Tehén neve: Finnyás, 9 éves 3 hónapos, fehér, apja: Vidor, anyja: Forgó. T. b. é. 600 kor.

95. Tehén, neve: Árva, 6 éves 3 hónapos, fehér, apja: Vidor, anyja: Árva. T. b. é. 600 korona.

96. Tehén neve: Hütlen, 6 éves 3 hónapos, fehér, apja: Vidám, anyja: Hütlen. T. b. é. 600 kor.

97. Tehén, neve: Háni, 4 éves, fehér, apja: Verbunk, anyja: Háni. T. b. é. 600 kor.

99. Tehén, neve: Holdas, 5 éves 6 hónapos, fehér, apja: Verbunk, anyja: Holdas. T. b. é. 600 kor.

98. Tehén, neve: Fáni, 4 éves, fehér, apja: Csárdás, anyja: Fáni. T. b. é. 400 kor.

100. Űsző, neve: Erzsi, 3 éves 3 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Erzsi. T. b. é. 400 kor.

101. Űsző, neve: Czégér, 3 éves három hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Czégér. T. b. é. 400 kor.

102. Űsző, neve: Eszter, 2 éves 8 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Eszter. T. b. é. 400 kor.

103. Űsző, neve: Biró, 2 éves 3 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Biró. T. b. é. 400 kor.

104. Űsző, neve: Játék, 1 éves 2 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Játék I. T. b. é. 200 kor.

105. Űsző, neve: Erzsi, 1 éves 2 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Erzsi. T. b. é. 150 kor.

**Telepitési kincstári birtok, Dezmér.**

105—111. Tehén, 6 drb' 6—9 évesek, két évvel ezelőtt vásároltattak. Ezeket a kolozsvári m. kir. telepítési felügyelőség annak feltüntetésére állította ki, hogy ma már a köztenyésztésben is lehet elég jó anyagot találni. Versenyen kívül.

**Gróf Wass Béla**, Mezőzáh.

112. Tehén, neve: Szilaj (T. k. sz. 40—94) 7 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Szilaj, (94) kis bika borjuval.

113. Tehén, neve: kedves (T. k. sz. 38.) 7 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Kedves (T. k. sz. 38.) kis bika borjuval.

114. Tehén, neve: Szilaj (T. k. sz. 37—94), 7 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Szilaj.

115. Tehén, neve: Bingyó (T. k. sz. 19.) 5 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Bingyó. (T. k. sz. 19.)

116. Tehén, neve: Szilaj, 7 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Szilaj.

117. Tehén, neve: Ruzsi, 7 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Ruzsi. (T. k. sz. 78.)

118. Űsző, neve: Bojtos, 3 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Bojtos.

119. Űsző, neve: Csinos, 3 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Csinos.

120. Űsző, neve: Csákó, 2 éves, ezüst fehér, apja: Káplár, anyja: Csákó.

121. Űsző, neve: Ruzsi, 2 éves, ezüst fehér, apja: Lámpás, anyja: Ruzsi.

Tűzbiztosítási értéke valamennyinek egyenként 500 kor., összesen 5000 kor.

*z. Gulyabeli tehének.*

**Báró Bánffy Dezső**, Szilágyballa.

A II. o. I. alsztyában felsorolt tehénekből 2 drb.

**Gróf Bánffy György**, Bonchida.

122. Tehén, neve: Szilaj, 6 éves, barnásfehér, apja: Legény, anyja: Szilaj.

123. Tehén, neve: Olga, 6 éves, fehérresbarna, apja: Legény, anyja: Szilaj.

124. Tehén, neve: Sugár, 6 éves, fehérresbarna, apja: Legény, anyja: Szilaj.

**Gróf Bethlen István**, Mezősámsond.

125. Tehén, neve: Csokros, fehér, 6 éves.

**Osonos Miklós**, Mezőtóhat, u. p. Mezőzáh.

125. Tehén, neve: Csendes, 8 éves, fehér. Borjúval.

126. Tehén, neve: Flóríka, 6 éves, fehér. Kisborjas.

127. Tehén, neve: Csákó, 4 éves, fehér. T. b. é. drb.-ként 700 kor.

**Erd. róm. kath. státus radnóthi uradalma**, Radnóth.

128. Tehén, neve: Csendes, 10 éves, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Csendes. T. b. é. 1000 kor.

**Gönczi Mihály** gazdatiszt, Mezőzáh (Torda-aranyos vm.)

129. Tehén, neve: Virág I., 9 éves 4 hónapos, fehér, apja: Pajkos, anyja: Virág. Eladási ár: 600 kor.

130. Tehén, neve: Virág II., 8 éves 6 hónapos, fehér, apja: Pajkos, anyja: Virág. Eladási ár: 600 kor.

Dr. **Horváth Miklós**, Harasztos (Torda-aranyos).

131. Tehén, neve: Pajkos, 6 éves, szürke, apja: Galamb, anyja: Pajkos. Bika-borja: 2 hónapos. T. b. é. 600 kor.

132. Tehén, neve: Csinos, 6 éves, szürke, apja: Galamb, anyja: Csinos. Bika-borja 1 hónapos. T. b. é. 600 kor.

133. Tehén, neve: Csendes, 6 éves, szürke, apja: Galamb, anyja: Csendes. T. b. é. 600 kor. **Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata (Kolozsm.)

134. Tehén, neve: Csinos-Klaneta, 6 éves, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Csinos.

135. Tehén, neve: Pajkos, 5 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Huszár, anyja: Pajkos. **Báró Jósika Gábor**, Kolozsvár.

136. Tehén, neve: Bodor, 10 éves, szürkésfehér, apja: Fátyol, anyja: Jámber. Kis borjúval.

137. Tehén, neve: Kondor, 9 éves, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Csendes. Kisborjas.

138. Tehén, neve: Virág, 5 éves, szürkésfehér, apja: Szarvas, anyja: Galamb.

139. Tehén, neve: Darázs, 10 éves, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Csendes. Kisborjas. **Gróf Somssich Tihamér**, Szentdemeter u. p. N.-Kend.

140. Tehén, neve: Virág, 6 éves, fehér. Dr. **Gróf Teleki Domokos**, Gernyeszeg.

141. Tehén, neve: Biró, 11 éves, fehér, apja: Golom, anyja: Cifra. Az 1906-i kiállításon I-ső tehén díjat nyert.

*3. Tenyészbikák 3 éven felül, magántulajdonból.*

**Erd. róm. kath. státus radnóthi uradalma** Radnóth.

142. Bika, neve: Csárdás, 7 éves 6 hónapos, szürkés fehér, apja: Sobri, anyja: Csendes. A székelykereszturi kiállításon I-ső díjat és áll. tiszteletdíjat nyert. T. b. é.: 2000 kor. Kolozsvárt I-ső díjat nyert.

**Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata (Kolozsm.)

143. Bika, neve: Madár, 6 éves, szürkésfehér, apja gr. Almásy tenyészetéből való. Eladó ára 1600 K. A pécsi országos kiállításon I-ső aranydíjat nyert. Versenyen kívül.

144. Bika, neve: Délibáb, 3 éves 1 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsandár, anyja: Mungok. Eladó ára 1300 K.

**Sperker Ferenc**, Szt demeter, u. p. Nagy-Kend.

145. Magyar-erdélyi javított gyorsfejlődésű bika, neve: Vitéz, 3 éves 6 hónapos, szürkés fehér, apja: Gyimes, anyja: Viola. Eladó ára 2000 K. Az 1909-i budapesti kiállításon I-ső díjat, a székelykereszturi kiállításon szintén I-ső díjat nyert.

**Gróf Teleki Domokos**, Uzdizsentspéter.

146. Bika, neve: Nyalka, 3 éves 8 hónapos, darvas. T. b. é. 1000 K.

**Gróf Teleki Géza**, Alsózsuk.

147. Bika, neve: Dongó, 3 éves, apja: Csárdás, vásárolva a Sperker-féle tenyészetből. T. b. é. 1500 K.

148. Bika, neve: Csárdás, 3 éves, apja: Gyilkos, vásárolva a Sperker-féle tenyészetből. T. b. é. 1500 K.

**Gróf Vass Béla**, Mezőzáh.

149. Bika, neve: Csákó, 3 éves 1 hónapos, ezüst fehér, apja: Gyimes, anyja: Csákó. T. b. é. 2000 K.

*4. Tenyészbikák 3 éven felüli, községtiek.*

**Nagysármási Telepések**, Nagysármás.

150. Bika, neve: Szikla, 4 éves, fehér, apja: Sperker-féle bika. T. b. é. 2000 K.

151. Bika, neve: Rózsi, 3 éves, fehér, apja: gr. Wass-féle bika. T. b. é. 2000 K.

**Szászfenes község**, Szászfenes.

152. Bika, neve: Vilmos, 3 éves 5 hónapos, fehér, Lészai-féle gulyából való. T. b. é. 800 K.

**Szászlóna község**, Szászlóna. u. p. Szászfenes.

153. Bika, neve: Huszár, 3 éves 5 hónapos, fehér, apja: Bogár. Eladó: 800 K.

*5. Tenyészbikák 2—3 évesek.*

**Baga Sámuel földésgazda**, Kolozsvár, Magyar-u. 110.

154. Bika, neve: Vidám, 2 éves, fehér. T. b. é. 600 K.

**Özv. báró Bornemissza Andrásné**, sz. **Teleki Polixéna grófnő**, Komlódoroszfa, u. p. Nagynyulás, vasuti állomás Szentmihálytelke.

155. Bika, neve: Kemény, 3 éves, darvas-szürke, apja: Kemény (gr. Wass Albert-féle bika) anyja: br. Bornemissza-féle gulyabeli tehén. Eladó á: 1200 K.

156. Bika, neve: Büszke, 2 éves 3 hónapos, darvas-szürke, apja: Hunyad, Sperker-féle bika, anyja: mint fent. Eladó ára: 1200 K.

157. Bika, neve: Huszár, 2 éves 3 hónapos, fehér, anyja: br. Bornemissza-féle gulyabeli tehén. Eladó ára: 1200 K.

**Gönczi Mihály** gazdatiszt, Mezőzáh (Torda-aranyosm.)

158. Bika, neve: Boglár 2 éves 1 hónapos, ezüstös szürke, apja: Lámpás, anyja: Boglár. Eladási ár 800 K.

**Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata (Kolozsm.)

159. Bika, neve: Sárkány, 2 éves 11 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsobri, anyja: Macza. Eladó ára: 1200 K.

160. Bika, neve: Bocskor, 2 éves 5 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsobri, anyja Mula. Eladó ára: 1500 K.

161. Bika, neve: Vízor, 2 éves 4 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsandár, anyja Szilaj. Eladó ára: 1400 K.

162. Bika, neve: Galamb, 2 éves 6 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsandár, anyja: Galamb. Eladó ára: 1400 K.

163. Bika, neve: Mozsár, 2 éves 4 hónapos, szürkés fehér, apja: Zsobri, anyja: Mozsár. Eladó ára 1200 kor.

**Muszka Mihály** kisbirtokos, Kolozsvár, Tordai-ut 7. sz.

164. Bika, neve: Vitéz, 2 éves 6 hónapos. Eladási ára 1000 kor.

**Gróf Somssich Tihamér**, Szt demeter, u. p. Nagy-kend.

165. Bika, neve: Dongó, 2 éves 8 hónapos, fehér, anyja: Jámber. Eladási ára 1000 k.

166. Bika, neve: Bitang, 2 éves 1 hónapos, fehér, anyja: Bojtos. Eladási ára 1000 k.

**Sperker Ferenc**, Szentdemeter, u. p. Nagy-kend.

167. Bika, neve: Szidor, 2 éves 5 hónapos, apja: Csákó, anyja: Szemes, színe ezüstfehér. Eladó ára 2000 kor.

168. Magyar-erdélyi javított gyorsfejlődésű bika, neve Hunyadi, 2 éves 1 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Hattyu. Eladó ára 2000 kor. A budapesti 1909-iki orsz. tenyészállatkiállításon I-ső díjat nyert.

**Szászlóna község**, Szászlóna, u. p. Szászfenes.

169. Bika, neve: Bodor, 2 éves, szürkésfehér. apja: Csinos, anyja: Vidám. Eladási ára: 800 kor.

Dr. **Gróf Teleki Domokos**, Gernyeszeg.

170. Bika, neve: Szultán, 2 éves 11 hónapos, fehér. Vásárolva Sperker Ferenc szentdemeteri tenyészetéből 1909 nov. 1-én. Versenyen kívül. T. b. é. 2000 kor.

171. Bika, neve Bitang, 2 éves, szürke, apja: Csárdás, anyja: Forgó. Eladó ára 2000 k.  
 172. Bika, neve: Gyertyás, 2 éves, szürke, apja: Csárdás, anyja: Berta. Eladó ára 2000 k.  
 173. Bika, neve: Bogár, 2 éves, szürke, apja: Csárdás, anyja: Gyanu. Eladó ára 2000 k.  
 Gróf **Wass Béla**, Mezőház.  
 174. Bika, neve: Szilaj 29, 2 éves 6 hónapos, ezüstfehér, apja: Lámpás, anyja: Szilaj 29. Eladó ára 2000 kor.  
 175. Bika, neve: Ruzsi 15, 2 éves 4 hónapos, ezüstfehér, apja: Lámpás, anyja: Ruzsi. Eladó ára 1500 kor.  
 176. Bika, neve: Lombos, 2 éves 4 hónapos, ezüstfehér, apja: Virág, anyja: Lombos 7. Eladó ára 1200 kor.  
 177. Bika, neve: Bojtos, 2 éves 5 hónapos, ezüstfehér, apja: Káplár, anyja: Bojtos 10. Eladó ára 1200 kor.

6. *Tenyészbikák 2 éven alul.*

- Báró **Bánffy Dezső**, Szilagyballa.  
 178. Bika, neve: Madár, 8 hónapos, fehér, apja: Győző, anyja: Meggyes. T. b. é. 300 kor.  
 179. Bika, neve: Pandur, 1 éves, fehér, apja: Győző, anyja: Pajkos. T. b. é. 300 kor.  
 180. Bika, neve: Csárdás, 1 éves, fehér, apja: Győző, anyja: Csendes. T. b. é. 300 kor.  
 Gróf **Bethlen István**, Magyarfráta.  
 181. Bika, neve Galamb, 1 éves 3 hónapos, fehér, apja Sperker-féle bika. T. b. é. 700 kor.  
 182. Bika, neve: Fátyol, 1 éves 2 hónapos, fehér, apja Sperker-féle bika. T. b. é. 700 kor.  
 Özv. báró **Bornemisza Andrásné**, szül. Teleki Polixéna grófnő, Komlódorozsfa, u. p. Nagynyulas, vasuti állomás Sztmihálytelke.  
 183. Bika, neve: Vidám, 1 éves 9 hónapos, darvas szürke. Eladó, ára 1200 kor.  
 184. Bika, neve: Pogány, 1 éves 9 hónapos, darvas szürke. Eladó, ára 1100 kor.  
 185. Bika, neve: Gyilkos, 1 éves 9 hónapos, darvas szürke. Eladó, ára 1100 kor.  
 186. Bika, neve: Holló, 1 éves, darvas szürke. Nem eladó. T. b. é. 800 kor.  
 187. Bika, neve: Bojtos, 1 éves, darvas szürke. Nem eladó. T. b. é. 800 kor.  
 188. Bika, neve: Legény, 1 éves, darvas szürke. Nem eladó. T. b. é. 800 kor.  
 189. Bika, neve: Galamb, 1 éves, darvas szürke. Nem eladó. T. b. é. 800 kor.  
 Sperker Ferenc és gróf Wass Albert tenyészetéből származó apáktól és báró Bornemisza féle évtizedes udvari gulyabeli teheneiktől.  
**Csontos Miklós**, Mezőtóhat, u. p. Mezőház.  
 190. Bika, neve: Fátyol, 1 éves 6 hónapos, fehérszürke, apja: Fátyol. Eladási ára 1000 kor.  
**Erd. róm. kath. státus alsóbajomi uradalma**. Alsóbajom, u. p. Felsőbajom.  
 191. Bika, neve Csokros, 1 éves 2 hónapos, ezüstfehér, apja: Csákó, anyja: Hattyu. Eladási ára 1000 kor.  
 192. Bika, neve: Bimbó, 1 éves 5 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Bimbó. Eladási ára 1200 kor.  
 193. Bika, neve: Vidám, 1 éves 5 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Virág. Eladási ára 1400 kor.  
**Erd. róm. kath. státus radnóti uradalma**. Radnót.  
 194. Bika, neve: Vidám, 1 éves 3 hónapos, ezüstfehér, apja: Gyilkos, anyja: Bóra. Eladási ár 2000 kor.  
 195. Bika, neve: Pajkos, 1 éves 4 hónapos, ezüstfehér, apja: Gyilkos, anyja: Csendes. Eladási ára 1500 kor.  
 196. Bika, neve: Sárkány, 1 éves 1 hónapos, ezüstfehér, apja: Gyilkos, anyja: Sári. Eladási ára 1500 kor.  
 197. Bika, neve: Cófra, 10 hónapos, szürkésfehér, apja: Vitéz, anyja: Cófra. T. b. é. ára 1000 kor.  
**Gombos Mihály** fg. Kolozsvár, Zápolya-utca 52.  
 198. Bika, neve: Bodor, 1 éves 11 hónapos,

- szürkésfehér, anyja: Csinos. Eladási ára 600 kor.  
**Gönczi Mihály** gazdatiszt, Mezőház (Torda-aranyos vm.)  
 199. Bika, neve: Boglár II., 1 éves 6 hónapos, ezüstfehér, apja: Lukács, anyja: Boglár. Eladási ára 600 kor.  
 Dr. **Horváth Miklós**, Harasztos (Torda-aranyos vm.)  
 200. Bika, neve Boglár, 1 éves 2 hónapos, szürke, apja: Galamb, anyja: Pajkos. T. b. é. 1000 kor.  
 Gróf **Horváth Tholdy Rudolf**, Pata (Kolozsm.)  
 201. Bika, neve: Ravasz, 1 éves 6 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Mungók. T. b. é. 1000 kor.  
 202. Bika, neve: Gyapár, 1 éves 4 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Mula. T. b. é. 1000 kor.  
**Kiss József** kisbirtokos, Marosludas.  
 203. Bika, 11 hónapos, fehér. T. b. é. 500 kor.  
**Köblös Péter** kisbirtokos, Marosludas.  
 204. Bika, 1 éves 2 hónapos, fehér. T. b. é. 500 kor.  
**Muszka Mihály** kisbirtokos, Kolozsvár, Tordai-u. 7. sz.  
 205. Bika, neve: Daru, 1 éves 6 hónapos, fehér. Eladási ára 700 kor.  
 206. Bika, neve: Gyilkos, 1 éves 6 hónapos, fehér. Eladási ára 800 kor.  
 207. Bika, neve: Büszke, 1 éves 6 hónapos, fehér. Eladási ára 800 kor.  
 208. Bika, neve: Finác, 1 éves 6 hónapos, fehér. Eladási ára 800 kor.  
**Nagy Ferenc** kisbirtokos, Nagysármás.  
 209. Bika, 1 éves 6 hónapos, fehér. T. b. é. 800 kor.  
**Nagy János** földésgazda, Kolozsvár, Honvéd-utca 86.  
 210. Bika, neve: Vidám, 1 éves 4 hónapos, szürke. Eladási ára 650 kor.  
**Papp Testvérek**, Nagynyulas.  
 211. Bika, neve: Csinos, 1 éves 9 hónapos, fehér, apja: Galamb, anyja: Bojtos. Eladási ára 1200 kor.  
 Gróf **Somssich Tihamér**, Szt. demeter, u. p. Nagykend.  
 212. Bika, neve: Vitéz, 1 éves 10 hónapos, fehér, anyja: Virág I.  
 213. Bika, neve: Gyuró, 1 éves 10 hónapos, fehér, apja: Szittyá, anyja: Gyöngyös. Eladási ára 1500 kor.  
 214. Bika, neve: Bolha, 1 éves 11 hónapos, fehér, apja: Bolha, anyja: Virág II. Eladási ára 700 kor.  
 Dr. **Szentkirályi Lajos** orvos, Torda.  
 215. Bika, neve: Bimbó, 1 éves 5 hónapos, szürke, apja: mezőhegyesi állami bika. Eladási ára 600 kor.  
 Dr. Gróf **Teleki Domokos**, Gernyeszeg.  
 216. Bika, neve: Solyom, 1 éves 10 hónapos, fehér, apja: Csárdás, anyja: Gyarló. T. b. é. 1300 kor.  
 217. Bika, neve: Balázs, 1 éves 8 hónapos, szürke, apja: Csárdás, anyja: Eszter. T. b. é. 1400 kor.  
 218. Bika, neve: Fillér, 1 éves, 1 hónapos, szürke, apja Csárdás, anyja Fillér. T. b. é. 600 kor.  
 Gróf **Wass Béla**, Mezőház.  
 219. Bika, neve Csákó 54., 1 éves 6 hónapos, ezüst fehér, apja: Lukács, anyja: Csákó.  
 220. Bika, neve: Csinos 71., 1 éves 4 hónapos, ezüst-fehér, apja: Lukács, anyja: Csinos.  
 221. Bika, neve: Lombos 7., 1 éves 6 hónapos, ezüst-fehér, apja: Virág, anyja: Lombos.  
 222. Bika, neve: Szilaj 47., 1 éves 5 hónapos, ezüst-fehér, apja: Virág, anyja: Szilaj 47.  
**Vásárhelyi Géza**, Magyarköblös, u. p. Magyarderzse.  
 223. Bika, neve: Gombos, 1 éves 1 hónapos, szürkés-fehér, apja: Szilaj, anyja: Rózsi I. Eladó, ára 500 kor.  
 224. Bika, neve: Bandi, 1 éves, szürkés-

- fehér, apja: Szilaj, anyja: Csákó II. Eladó. ára 500 kor.  
 225. Bika, neve: Bugris, 11 hónapos, szürkésfehér, apja: Szilaj, anyja: Szilaj II. Eladó, ára 500 kor.  
 226. Bika, neve: Darú, 10 hónapos, szürkésfehér, apja: Szilaj, anyja: Boriska I. Eladó, ára 500 kor.  
 7. *Nem gulyabeli tehének.*  
**Baga Sámuel** földésgazda, Kolozsvár, Magyar-utca 110.  
 227. Tehén, neve: Gyöngyös, 7 éves, fehér. T. b. é. 500 kor.  
 228. Tehén, neve: Fickó, 7 éves, fehér. T. b. é. 500 kor.  
 229. Tehén, neve: Vidám, 4 éves, fehér. T. b. é. 400 kor.  
**Barra Mózes** kisbirtokos, Doboka.  
 230. Tehén, neve: Bambuska, 6 éves 7 hónapos, fehér, anyja: Flórika, apja: Sperker-féle bika. Eladó, ára 400 kor.  
 Ifj. **Berki József** földésgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 80.  
 231. Tehén, neve: Virág, 7 éves, fehér. T. b. é. 400 kor.  
**Bódi Antal** kisbirtokos, Marosludas.  
 232. Tehén, 4 éves, fehér. T. b. é. 400 korona.  
**Bükkösi József** kisbirtokos, Marosludas.  
 233. Tehén, 6 éves T. b. é. 400 kor.  
**Császár Sándor** kisbirtokos, Nagysármás.  
 234. Tehén, neve Virág, 6 éves, fehér. T. b. é. 500 kor. Kis bikaborjával.  
 Id. **Csiki Sándor** földésgazda, Kolozsvár, Pacsirta-u. 13.  
 235. Tehén, neve: Szarvas, 6 éves, fehér. T. b. é. 500 kor.  
**Gönczi Mihály** gazdatiszt, Mezőház (Torda-aranyosm.)  
 236. Tehén, neve: Boglár, 6 éves 8 hónapos, ezüstfehér, apja: Káplár, anyja: Boglár. Eladási ára 700 kor.  
**Högyész József** kisbirtokos, Nagysármás.  
 237. Tehén, neve: Szőke, 6 éves, fehér.  
 238. Tehén, neve: Csendes, 6 éves, fehér.  
**Jakab János** kisbirtokos, Nagysármás.  
 239. Tehén, neve: Bojtos, 7 éves, fehér. T. b. é. 500 kor. Kis borjával.  
**Kelemen Károly** kisbirtokos, Marosludas.  
 240. Tehén, 5 éves, fehér. T. b. é. 600 k.  
**Lupucz József** kisbirtokos, Bonchida.  
 241. Tehén, 5 éves.  
**Mihály József** kisbirtokos, Marosludas.  
 242. Tehén, 6 éves, fehér, T. b. é. 400 k.  
**Molnár Károly** telepes, Nagysármás.  
 243. Tehén, neve: Szőke, 7 éves.  
**Gaal Bandi János**, Mákó.  
 244. Tehén, neve: Szőke. 9 éves, fehér. Eladási ára 450 kor.  
**Nagy János** földésgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 86.  
 245. Tehén, neve: Bingyó, 8 éves, fehér, apja gróf Wass Albert-féle bika. Eladási ára 360 kor.  
**Nagy Márton** kisbirtokos, Marosludas.  
 246. Tehén, 7 éves, fehér. T. b. é. 400 k.  
**Nyegru Vaszi** kisbirtokos, Bonchida.  
 247. Tehén, 7 éves.  
**Orosz Mihály**, kisbirtokos, Marosludas.  
 248. Tehén, 4 éves, fehér. T. b. é. 400 k.  
**Porkoláb Janos** kisbirtokos, Marosludas.  
 249. Tehén, 4 éves, fehér. T. b. é. 300 k.  
 250. Tehén, 9 éves, fehér. T. b. é. 400 k.  
 251. Tehén, 5 éves, fehér. T. b. é. 360 k.  
**Porkoláb János** kisbirtokos, Nagysármás.  
 252. Tehén, neve: Csendes, 5 éves, fehér. T. b. é. 400 kor.  
 253. Tehén, neve: Virág, 4 éves, fehér. T. b. é. 400 kor.  
**Szalal Kálmán** kisbirtokos, Nagysármás.  
 254. Tehén, neve: Szőke, 5 éves, fehér. Eladási ára 400 kor.  
**Szalal Sándor** kisbirtokos, Nagysármás.  
 255. Tehén, neve: Virág, 5 éves, fehér. T. b. é. 500 kor. Kis üszőborjával.  
**Szász Ferenc** kisbirtokos, Nagysármás.  
 256. Tehén, neve: Bojtos, 5 éves, fehér. T. b. é. 500 kor. Kisborjával.

Id. **Szilágyi István** földészgazda, Kolozsvár, Magyar-u. 85.

257. Tehén, neve: Daru, 7 éves, fehér. T. b. é. 500 kor.

**Szilágyi István**, Nagysármás.

258. Tehén, neve: Gyöngyös, 6 éves.

**Tóth Károly** földészgazda, Kolozsvár, Téglás-u. 4.

259. Tehén, neve: Bingyó, 5 éves, fehér. Eladási ára 420 kor.

**Bor Minye Gyuri Ferenc**, Mátkó.

260. Tehén, 8 éves, felhér. Kis borjával. Eladási ára 450 kor.

8. *Üszök, 2-3 évesek.*

**Gróf Bethlen István**, Mezősámsond.

261. Üsző, neve: Veczera, fehér, 3 éves,

262. Üsző, neve: Pillangó, fehér, 2 éves.

**Gombos Mihály** földészgazda, Kolozsvár, Zápolya-u. 52.

263. Üsző, neve: Szarvas, 2 éves, fehér, anyja: Csinos. Eladó, ára 250 kor.

**Gönczi Mihály** gazdatiszt, Mezőzáh. (Tordaaenyos vm.)

264. Üsző, neve: Szilaj, 3 éves, ezüstfehér, apja: Káplár, anyja: Szilaj. Eladási ára 600 korona.

265. Üsző, neve: Boglár, 3 éves, ezüstfehér, apja: Káplár, anyja: Boglár. Eladási ára 600 korona.

**Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata, (Kolozsm.)

266. Üsző, neve: Virág, 2 éves 2 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Virág. T. b. é. 700 kor.

**Köblös Péter** kisbirtokos, Marosludas.

267. Üsző, 2 éves. T. b. é. 200 korona.

**Lovász Márton** kisbirtokos, Bonchida.

268. Üsző, neve: Virág, 3 éves, fehér, apja: Legény. Eladási ára 500 kor.

**Nagy Ferenc** kisbirtokos, Nagysármás.

269. Üsző, neve: Szilaj, 2 éves 6 hónapos, fehér. T. b. é. 500 kor.

**Nagy János** földészgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 86.

270. Üsző, neve: Virág, 2 éves 6 hónapos, fehér, apja gróf Wass Albert-féle bika. Eladási ára 320 kor.

**Nagy Márton** kisbirtokos, Marosludas.

271. Üsző, 2 éves 6 hónapos, fehér. T. b. é. 400 kor.

**Gróf Somssich Tihamér**, Sztdemeter, u. p. Nagykend.

272. Üsző, neve: Bimbó, 3 éves 1 hónapos, fehér, anyja: Büszke.

**Sperker Ferenc**, Szentdemeter, u. p. Nagykend.

273. Magyar erdélyi javított gyorsfejlődésű üsző, neve: Gyopár, 2 éves 7 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Gyomros. Budapesti országos tenyészállatkiallításán I-ső díjat nyert. T. b. é. 800 kor.

**Szász Ferenc**, Nagysármás.

274. Üsző, neve: Virág, 3 éves, fehér.

**Tóth Károly** földészgazda, Kolozsvár, Téglás-u. 4.

175. Üsző, neve: Szarvas, 2 éves, fehér. Eladási ára 300 kor.

**Vásárhelyi Géza**, Magyaroköblös, u. p. Magyarderzse.

276. Üsző, neve: Hegyes II., 3 éves 3 hónapos, szürkésfehér, apja: Virág, anyja: Hegyes I. Eladó, ára 600 kor.

277. Üsző, neve: Sugár II., 3 éves, fehér, apja: Virág, anyja: Sugár I. Eladó, ára 600 kor.

9. *Üszök, 2 éven alul.*

**Albert Márton** kisbirtokos, u. p. Szászfenes. Posta Szászlóna.

278. Üsző, neve: Virág, 1 éves, fehér, apja: Fickó, anyja: Virág. Eladási ár 160 kor.

278. Üsző, neve: Csinos, 1 éves, fehér, apja: Vidám, anyja: Csinos. Eladási ára 200 k.

**Gróf Bothlon István**, Mezősámsond.

279. Üsző, neve Sarolta, fehér, 1 éves. Id. **Csiki Sándor** földészgazda, Kolozsvár, Pacsirta-u. 13.

280. Üsző, neve: Gyöngyös, 1 éves, fehér. T. b. é. 300 kor.

**Gönczy Mihály** gazdatiszt, Mezőzáh (Tordaaenyosm.)

281. Üsző, neve: Lombos, 1 éves 7 hónapos, ezüstfehér, apja: Lukács, anyja: Lombos. Eladási ára 400 kor.

282. Üsző, neve: Virág, 1 éves 5 hónapos, ezüstfehér, apja: Lukács, anyja: Virág. Eladási ára 400 kor.

**Gyurka András** kisbirtokos, Magyarfenes, u. p. Tordaszentlászló.

283. Üsző, 1 éves 3 hónapos, fehér, apja: Daru, anyja: Csendes.

**Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata (Kolozsm.)

284. Üsző, neve: Csinos, 1 éves 11 hónapos, szürkésfehér, apja: Madár, anyja: Csinos. T. b. é. 600 kor.

**Kis Károly** kisbirtokos, Nagysármás.

285. Üsző, neve: Csendes, 1½ éves, fehér. T. b. é. 400 kor.

**Nagy János** földészgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 86.

286. Üsző, neve: Bingyó. 1 éves, fehér, apja: gróf Wass Albert-féle bika. Eladási ára 160 kor.

**Nagy Márton** kisbirtokos, Marosludas.

287. Üsző, 1 éves, fehér. T. b. é. 100 k.

288. Üsző, 1 éves, fehér. T. b. é. 100 k.

**Sperker Ferenc**, Szentdemeter, u. p. Nagykend.

289. Magyar erdélyi javított gyorsfejlődésű üsző, neve: Nyerész, 1 éves 11 hónapos, szürkésfehér, apja: Csákó, anyja: Nyalka. T. b. é. 600 kor.

**Vajda András** kisbirtokos, Marosludas.

290. Üsző, 1 éves. T. b. é. 200 kor.

**Gróf Wass Béla** Mezőzáh.

291. Üsző, neve: Bimbó, 1 éves 2 hónapos, ezüstfehér, apja: Lámpás, anyja: Bimbó. T. b. é. 400 kor.

292. Üsző, neve: Lombos, 1 éves 6 hónapos, ezüstfehér, apja: Lámpás, anyja: Lombos. T. b. é. 400 kor.

**Vásárhelyi Géza**, Magyaroköblös, u. p. Magyarderzse.

293. Üsző, neve: Szőke III, 1 éves, szürkésfehér, apja: Szilaj, anyja: Szőke II. Eladó, ára 250 kor.

294. Üsző, neve: Csinos III, 8 hónapos, fehér, apja: Szilaj, anyja: Csinos II. Eladási ára: 180 kor.

### III. osztály. Nyugati fajta szarvasmarha.

#### 1. *Tenyészbikák 3 éven felül.*

Ifj. **Fekete János**, Egeres.

1. Bika, szimmenthali, neve: Kamarás, 3 éves 6 hónapos, zsemlyeszínű. Eladási ára 1000 kor.

**Gáspár Béla** kisbirtokos, Kolozsvár, Kádár-u. 3.

2. Bika, berni, neve: Berci, 3 éves 3 hónapos, pirostarka, apja: Gyémánt, anyja: Bimbó. Eladási ára 1000 kor.

**Ménasági István**, Egerbegy, u. p. A.-Gyéres.

3. Bika, szimmenthali, neve: Rákóczi, 4 éves, pirostarka. Eladási ára 1200 kor.

#### 2. *Tenyészbikák, 2-3 évesek.*

(Bejelentés nem érkezett.)

#### 3. *Tenyészbikák 2 éven alul.*

**Köresi Dénes** kisbirtokos, Fehéregyháza.

4. Bika, pinzgauai, neve: Gyuri, 1 éves 3 hónapos, pirostarka. T. b. é. 600 kor.

**Szakács István** ref. lelkesz, Szászlóna, u. p. Szászfenes.

5. Bika, neve: Vidám, 8 hónapos, sötét piros, tarka, apja: Csinos. Eladási ára 250 kor.

**Tordal János** kisbirtokos, Fehéregyháza.

6. Bika, pinzgauai, neve: Gyöngyös, 1 éves pirostarka. T. b. é. 600 kor.

#### 4. *Tehenek.*

**Ambrus Gergely** kisbirtokos, Fehéregyháza.

7. Tehén, pinzgauai, 4 éves 6 hónapos. pirostarka. Kisborjával. T. b. é. 550 kor.

**Bokor Mózes** kisbirtokos, Fehéregyháza.

8. Tehén, pinzgauai, 2 éves, piros. Kis borjával. T. b. é. 550 kor.

Ifj. **Gombos Mihály**, Kolozsvár, Honvéd-utca 53.

9. Tehén, neve: Kedves, 3 éves 6 hónapos. T. b. é. 400 kor.

**Kirkosa Gyula** mézáró, Kolozsvár, Kriza-u. 24.

10. Tehén, szimmenthali, neve: Rózsi, 6 éves. Eladási ára 600 kor.

**Nagy Gábor**, Kolozsvár. Tordai-ut.

11. Tehén. neve: Körömös, 3 éves 6 hónapos, pirostarka: T. b. é. 500 kor. Kisborjával. T. b. é. 200 kor.

Özv. **Varga Jánosné** kisbirt., Helyben. Honvéd-u. 98.

12. Tehén simmenthali, neve: Bingyó, 5 éves. Eladó. T. b. é. 500 kor.

#### 5. *Üszök 2-3 évesek.*

Ifj. **Katona András** földészgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 102.

13. Üsző, neve: Bogár, szimmenthali, 3 éves, verestarka. T. b. é. 400 kor.

#### 6. *Üszök 2 éven alul.*

**Grün Mór** kisbirtokos, Kolozsvár, Pata-utca 27.

14. Üsző, neve: Lóri, 1 éves 6 hónapos, vöröstarka. T. b. é. 500 kor.

Ifj. **Katona András** földészgazda, Kolozsvár, Honvéd-u. 102.

15. Üsző, neve: Gyöngyös, szimmenthali, 1 éves, zsemlyeszínű. T. b. é. 200 kor.

**Mátéfi János**, Fehéregyháza.

16. Üsző, pinzgauai, 1 éves 6 hónapos, T. b. é. 400 kor.

**Pálhegyi Lajos** kb. telepes, Fehéregyháza.

17. Üsző, 1 éves hat hónapos, pinzgauai.

### IV. osztály. Bival.

#### 1. *Bikák.*

**Albert Ferenc** kisbirtokos, Szászlóna, u. p. Szászfenes.

1. Bika, neve: Bodor, 2 éves, fekete, apja: Bodor, anyja: Zsuzsi. Eladási ára 600 kor.

Özv. báró **Bornemisza Andrásné**, szül. Teleki Polixéna grófnő, Komlódoroszfá, u. p. Nagynyulás, vasuti állomás Sztmihálytelke.

2. Bika, neve: Miska, 3 éves, fekete. Eladó ára 400 kor.

3. Bika, neve: Lombos, 3 éves, fekete. Eladó ára 400 kor.

4. Bika, neve: Jámor, 3 éves, fekete. Eladó ára 400 kor.

5. Bika, neve: Rigó, 3 éves fekete. Eladó ára 400 kor.

**Farkas Albert** birtokos Rőd, Ajton.

6. Bika, neve: Daru, 2 éves, fekete. **Gróf Horváth Tholdy Rudolf**, Pata, u. p. Kolozs.

7. Bika, neve: Holló, 2 éves 11 hónapos, fekete, apja: Judás, anyja: Juli. Eladási ára 700 k.

8. Bika, neve: Csóka, 2 éves 4 hónapos, fekete, apja: Judás, anyja: Karolina. Eladási ára 700 k.

**Vikol István**, Ordögkeresztur, u. p. Kis-Esküllő.

9. Bika, 3 éves, saját tenyésztés tejre és testre. Eladó ára 500 kor.

#### 2. *Tehenek és üszök.*

**Albert Ferenc** kisbirtokos, Szászlóna, u. p. Szászfenes.

10. Tehén, neve: Gyöngyös, 6 éves, fekete, apja: Kondor, anyja: Linka. Eladó ára 400 kor.

11. Üsző, neve: Jámor, 2 éves, fekete, apja: Bodor, anyja: Linka. Eladó ára 300 kor.

Özv. báró **Bornemisza Andrásné**, szül. Teleki Polixéna grófnő, Komlódoroszfá, u. p. Nagynyulás, vasuti állomás Sztmihálytelke.

12. Tehén, neve: Bori, 4 éves, fekete. Eladó ára 400 kor.

**Farkas Albert**, Rőd, u. p. Ajton.

13. Tehén, neve: Cigánné, 3 éves, fekete. Saját nevelés.

14. Üsző, neve: Kormos, 2 éves, fekete. Saját nevelés.



**Kovács Béla** kisbirtokos, Szászfenes.

15. Tehén, neve: Julcsa, 5 éves 5 hónapos, fekete. T. b. é. 300 kor.

16. Üsző, neve: Rigó, 1 éves 2 hónapos, anyja: Julcsa. T. b. é. 150 kor.

**Sperker Ferenc**, Szentdemeter, u. p. Nagykend.

17. Tehén, neve: Lori, 7 éves 5 hónapos, fekete, apja: Bandi, anyja: Julcsa. T. b. é. 400 k.

18. Üsző, neve: Jámbor, 2 éves 6 hónapos, fekete, apja: Bandi, anyja: Dregán. T. b. é. 300 kor.

**Vikol István**, Ordögkeresztur, u. p. Kis-Esküllő.

19. Tehén, 4 éves. Eladó ára 500 kor.

### V. osztály Juh.

#### 1. Cigáják.

**Állami m. kir. ménegazdaság**, Kolozs-torda.

1—10. 10 drb. tisztavérű cigája suta tenyészkos. Versenyen kívül.

11—20. 10 drb. tisztavérű cigája suta tenyészanya. Versenyen kívül.

#### 2. Rackák.

**Barra Mózes** kisbirtokos, Doboka.

21—30. Erdélyi racka 5 drb. kos, 5 drb. anya, fehérek, 2 éves, hat hónaposak. Kosok ára a 40 kor, anyák a 30 kor. A tenyészet többször volt díjazva.

**Gróf Bánffy György**, Bonczhida.

31—34. Négy kos, erd. racka, 2—4 évesek, fehérek. Eladók, a 80 kor.

35—38. Négy anyajuh, erd. racka, 2—4 évesek, fehérek. Eladók, a 50 kor.

39. Kos, erd. racka, 1 éves, fehér. Eladó, ára 25 kor.

40—42. Három jerke, 1 évesek, erd. racka, fehérek. Eladók a 25 kor.

**Farkas Albert**, Röd, u. p. Ajton.

43. Kos, racka, 3 éves, fehér.

44—47. 4 anyaracka, 3 éves, fehér.

**Gajzágó Tivadar**, Kajántó, u. p. Kolozsvár.

48—50. Három kos, erd. racka, 3 évesek, feketék. T. b. é. 150 kor.

51—54. Négy anyajuh erd. racka, 3 évesek, feketék. T. b. é. 80 kor.

**Keresztes Árpád** kisbirtokos, Boós. Kolozsvár, Kőkert-u. 95.

55—64. 10 drb anyajuh, racka, fehér. Tordán arany díjat nyert.

65—66. Két kos, racka, fehér. Tordán arany díjat nyert.

**Gróf Teleki Domokos**, Uzdiszentpéter.

67—78. Tizenkét kos, erd. racka. Eladó, a 60 kor.

79—90. Tizenkét anya, erd. racka. Eladó, a 30 kor.

91—102. Tizenkét idei kos bárány. Eladó, a 20 kor.

A budapesti országos tenyészállatkiállításon I-ső díjjal lett kitüntetve. Versenyen kívül. Az összes t. b. é. 1000 kor.

**Gróf Wass Béla**, Cege.

103. Kos, erd. racka, 3 éves 6 hónapos, fehér. Eladó, a 50 kor.

104. Kos, erd. racka, 2 éves 6 hónapos, fehér. Eladó, a 50 kor.

105—106. Két jerke, erd. racka, 1 éves 6 hónapos, fehérek. Eladók, a 30 kor.

107. Anyajuh, erd. racka, 2 éves 6 hónapos, fehér. Eladó, a 40 kor.

108. Anyajuh, erd. racka, 3 éves 6 hónapos, fehér. Eladó, a 40 kor.

109—110. Két kos, erd. racka, 3 éves 6 hónaposok, fehérek. Eladók, a 50 kor.

**Vsárahelyi Géza**, Magyaröblös, u. p. Magyarderzse.

Frizzel javított erdélyi racka:

111. Kos, 1 éves 3 hónapos, fehér. Eladó, a 80 kor.

112. Jerke, 2 éves 3 hónapos, fehér. Eladó, a 60 kor.

113. Jerke 2 éves 2 hónapos, fehér. Eladó, a 60 kor.

114. Jerke, 2 éves 1 hónapos, fehér. Eladó, a 60 kor.

115—116. Két drb kos, 5 hónapos, fehér. Eladó, a 40 kor.

117—118. Két jerke, 5 hónapos, fehér. Eladó, a 40 kor.

**Zilahi Kis Károly**, Páncélcseh.

119. Kos, erd. racka, 3 éves, fekete. T. b. é. 70 kor.

120—121. Két anyajuh erd. racka, 3 éves, fekete. T. b. é. 0 50 kor.

122. Kos, erd. racka, 2 éves, fekete. T. b. é. 70 kor.

123—124. Két anyajuh erd. racka, 2 éves, fekete. T. b. é. a 50 kor.

125. Kos, erd. racka, 1 éves, fekete. T. b. é. 30 kor.

126—127. Két juh, erd. racka, 1 éves, fekete. T. b. é. a 20 kor.

#### 3. Keresztezések.

**Lészai Ferenc**, Magyarorbó.

128—129. Két kos, racka-karakul, 3 évesek, szürkék. T. b. é. a 100 kor.

130—133. Négy kos bárány, racka-karakul, 6 hónaposok, szürkék. T. b. é. a 50 k.

134—137. Négy anyajuh, racka-karakul, 3 évesek, szürkék. T. b. é. a 50 kor.

138—141. Négy jerke, racka-karakul 6 hónaposok, szürkék. T. b. é. a 25 kor.

**Nagy Dénes**, Torda.

142. Kos, friz-racka, 1 éves 6 hónapos, fehér.

143. Kos, friz-racka, 6 hónapos, fehér.

144. Anyajuh, friz-racka, 2 éves 6 hónapos, fehér.

145—147. Három jerke friz-racka, 1 éves 6 hónapos, fehér.

148—150. Három jerke, friz-racka, 6 hónaposak.

**Szentkirályi Béla**, Mezőpagooca.

151—154. Négy kos, friz-racka, 2 éves 6 hónaposok, fehérek. Eladók, a 100 k. T. b. é. a 100 kor.

155—160. Hat kosbárány, friz-racka, 6 hónaposok, fehérek. Eladók, a 40 kor. T. b. é. a 40 kor.

161—166. Hat anyajuh, friz racka, 2 éves 6 hónaposok. Eladók, a 50 korona. T. b. é. a 50 kor.

167—172. Hat jerke, friz-racka, 6 hónaposok, fehérek. Eladók, a 40 kor. T. b. é. a 40 kor.

A tenyészet mint Szentkirályi István mező-rücsi friz-racka keresztezése az 1909-i budapesti orsz. tenyészállatkiállításon I-ső kos és II-ik aranydíjjal volt kitüntetve.

#### 4. Más fajták.

**Farkas Albert**, Röd, u. p. Ajton.

173. Kos, borsai, 3 éves, fekete.

174. Kos, borsai, 1 éves 6 hónapos.

175. Kos, borsai, 5 hónapos.

176—179. Négy anyajuh, borsai, 3 éves, fekete.

**Lészai Ferenc**, Magyarorbó.

180. Kos, telivér karakul, 3 éves, szürke. T. b. é. 100 kor.

### VJ. osztály Sertés.

#### 1. Zsirsertések.

**Állami m. kir. ménegazdaság**, Kolozs-Torda.

1—10. 10 drb hazai szőke, kondorszörű, 7 hónapos kan-malac.

11—20. 10 drb hazai szőke, kondorszörű, 7 hónapos koca-malac. Versenyen kívül.

**Gróf Bothlen István**, Mezősámsond.

21—30. 10 drb fehér mangalica kan, 1 és fél évesek. Eladási ára 200 kor.

**Erd. róm. kath. status alsóbajomi uradalma**, Alsóbajom, u. p. Felsőbajom.

31—34. 4 drb anyakoca, szőke-mangalica, 3 évesek, uradalmi tenyészet. T. b. é. drb-ként 200 kor.

35—38. 4 drb kan, 1 éves 6 hónaposok, uradalmi tenyészet. T. b. é. drb-ként 250 kor.

39—42. 4 drb koca süldő, 6 hónaposok, uradalmi tenyészet. T. b. é. drb-ként 100 kor.

43—46. 4 drb kan süldő, 6 hónaposok, uradalmi tenyészet. T. b. é. drb-ként 120 kor.

Kitüntetve II-ik díjjal a budapesti 1909-i orsz. tenyészállatkiállításon.

**Gajzágó Tivadar**, Kajántó, u. p. Kolozsvár.

47—48. Két kan, 3 évesek, fehérek. T. b. é. 320 kor.

49—50. Két koca, 3 évesek, fehérek. T. b. é. 320 kor.

**Kornstein Testvérek**, Nagyszalonta.

Tisztavérű, szőke, hazai, kondorszörű mangalicák.

51—55. 5 drb kan, 1 éves 6 hónapos. — Eladó, a 200 kor., összesen 1000 kor.

56—60. 5 drb kan, 6 hónapos. Eladó, a 200 kor., összesen 1000 kor.

61—65. 5 drb koca, 6 hónapos. Eladó, a 120 kor., összesen 600 kor.

1893 óta minden évi budapesti tattersali tenyészállatvásáron, pozsonyi, pécsi, szegedi, budapesti országos és nemzetközi kiállításokon első és elismerő díjakkal kitüntetve. Versenyen kívül.

**Pagecsán János** kisbirtokos, Dezmér, u. p. Apahida.

66. Koca, neve Mária, 3 éves 5 hónapos, fehér. Saját nevelés. Eladó, ára 300 kor.

**Száva Antal** mézszáros, Kolozsvár.

67. Ártány, 2 éves, fehér. T. b. é. 400 korona.

#### 2. Hussertések.

**Kirkosa Gyula** mézszáros, Kolozsvár, Kri-za-utca 24.

68. Ártány, jorkshyrei, 2 éves 9 hónapos, szőke. Eladási ára 700 kor.

**Rudolf Anna**, Kolozsvár, Monostori-ut 261.

69. Egy kan, jorkshyrei, 5 hónapos, fehér. T. b. é.

70—71. Két koca, jorkshyrei, 5 hónapos, fehér. 500 kor.

**Rudolf József** esztergályos, Kolozsvár, Monostori-ut 261.

72. Kan, jorkshyrei, 1 éves, fehér.

73. Kan, jorkshyrei, 2 hónapos, fehér. Eladó, ára 300 kor.

**Rudolf Józsefué**, Kolozsvár, Monostori-ut-261. sz.

#### 3. Keresztezések.

**Sperker Ferenc**, Szt demeter, u. p. Nagy-kend.

75. Kan, berkshyrei-mangalica.

76. Koca, berkshyrei-mangalica.

77. Koca, berkshyrei-mangalica.

**Szathmári István**, Harangláb, n. p. Abos-gálfalva.

78. Kan, báznai, 2 éves 3 hónapos, tarka. Eladó, ára 200 kor.

79. Kan, báznai, 1 éves 5 hónapos, tarka.

80. Koca, báznai, 2 éves 5 hónapos, tarka.

81—86. Koca, 6 drb báznai, 1 éves 2 hónaposak, tarkák.

87—92. Koca, 6 drb báznai, 5 hónaposak, tarkák.

93. Kan, báznai, 1 éves 1 hónapos, tarka.

### VII. osztály Baromfi.

#### 1. Magyar tyuktorzsek.

1. **Kolozsvári ref. szeretetház**, Kolozsvár, Ferenc J.-ut 55.

Három törzs erd. fehér, kopasznyaku, 4 és fél hónaposak. Eladók, ára 8—10 kor.

Két magyar tyuktorz, fehér, 4 és fél hónaposak. Eladási árak 4—5 kor.

2. **Seifert Gusztáv** kisbirtokos, Brassó, Uj-u. 24

Három kakas, erdélyi, kopasznyaku, 5 hónapos, fehér. Eladó, a 8 kor.

3. **Seiwerth Mihály** kisbirtokos, Beszterce, Vár-u. 17.

Egy pár erdélyi, kopasznyaku, 2 éves, fekete. Eladó, ára 40 kor. Segesváron I-ső tiszteletdíjat nyert.

## 2. Idegen tyukfajták.

4. **Baromfi tenyésztő-egyesület**, Kolozsvár.

Egy törzs, sárga orpington, 1 éves 6 hónapos. 1906. évi Kolozsvári kiállításon I. díjat nyert szülőktől. Eladók, áruk 30 kor.

5. **Báró Blomberg Frigyesné**, Gardánfalva, u. p. Sülelmed.

Egy törzs, fehér wyandotte, 1 éves 6 hónaposak. Eladók, ára tyuk 8 kor. kakas 15 kor.

Egy törzs, fehér wyandotte, 3 és fél hónaposak. Eladó, drbja 5 kor.

6. **Özv. Bodó Ferencné**, Kolozsvár, Monostori-ut.

Egy törzs, Bantam, 1 éves 7 hónapos, fekete és fogolyszínű. Eladók, ára 30 kor.

7. **Bódi Antalné** kisbirtokos, Marosludas.

1 kakas, 4 tyuk, sárga orpington. T. b. é. 30 kor.

8. **Dekányi Hugóné**, Kolozsvár.

Egy kakas, két jérce, kendermagos, Plymouth. Eladási áruk 30 kor. T. b. é. 30 kor.

9. **Horváth István**, Kolozsvár, Fellegvári-ut 9. sz.

Egy kakas, 6 jérce, orosz orpington, 6 hónaposok, fekete, begyén sárga pettyekkel. Eladók, à 5 kor.

3 kakas, 5 jérce, sárga orpington, 6 hónaposok. Eladók, à 5 kor.

10. **Kocsis Jánosné**, Kolozsvár, Kisgeregelye-u. 7.

Egy kakas, két jérce, kendermagos, Plymouth, 5 hónaposak. Eladási ára 30 kor. T. b. é. 30 kor.

11. **Koós Mihály**, Szucsák.

Nyolc drb Orpington.

12. **Köblös István**, Kolozsvár.

16 drb sárga Orpington, 4 hónaposak. — Eladási áruk 160 kor. T. b. é. 160 kor.

13. **Köblös Istvánné**, Kolozsvár.

Egy kakas, két tojó, sárga Orpington, 1 éves. Eladási áruk 30 kor. T. b. é. 30 kor.

14. **Cs. László**, Lapusnyak, u. p. Hunyaddobra.

Egy törzs, sárga Orpington, 5 hónaposak. Eladók, ára 60 kor.

Egy törzs, fehér Orpington, 5 hónaposak. Eladók, ára 60 kor.

15. **Recsán Péter**, Kolozsvár, Krizbai-u. 77. sz.

Egy kakas, két tyuk. Eladók, à 3 kor. Két kakas, három jérce. Eladók, à 2 kor.

16. **Szász István**, állami jószágigazgató, Kolozsvár.

30 drbból álló Orpington-csoport. T. b. é. 200 kor.

17. **Vass Pál**, Kolozsvár, Monostori-ut 18. sz.

Három kakas, öt tyuk, sárga Orpington, 6 hónaposak. Eladók, à 7 kor.

## 3. Keresztezések.

18. **Elekes Árpádné**, Harasztos.

20 drb kopasznyaku Orpington. Eladók, ára 10 kor.

19. **Dr. Ignács Istvánné**, Kolozsvár.

Egy törzs, sárga Orpington, fehér kopasznyaku, keresztezés 5 hónaposak. Eladók, áruk 15 kor.

20. **Nagy Dénes**, Kolozsvár, Sütő-u. 11.

Egy kakas, két tyuk, Langsan-Plymouth, kendermagosak. T. b. é. 9 kor.

(A 4. Pulyka alosztályba nincs bejelentés.)

## 5. Ludak.

21. **Fodor Aladár**, Vajdahunyad.

Gunár, emdeni, 1 éves, fehér. Eladó, ára 40 kor.

Tojó 2 drb, emdeni, 5 hónapos, fehér. Eladó, ára 20 kor.

22. **László Lajos**, Pata (Kolozsm.)

Egy gunár, két tojó, magyar lud, 6 hónaposak, fehérek.

## 6. Kacsák.

23. **Bódi Antalné** kisbirtokos, Marosludas.

Egy gácsér, 4 tojó, pekingi, fehér. T. b. é. 30 kor.

24. **Fodor Aladár**, Vajdahunyad.

Gácsér, pekingi, 1 éves, fehér. Eladó, ára 20 kor.

Tojó, pekingi, 5 hónapos. Eladó, ára 14 korona.

25. **Halász István**, Kolozsvár, Donáth-ut 188.

Kacsa, pekingi keresztezés, 1 évesek, testvérek, 3 tojó és egy gácsér. Eladási áruk 25 korona.

(A 7. alosztályban nincs bejelentés.)

## 8. Baromfi termékek.

26. **Baromfi tenyésztő-egyesület** Kolozsvár.

Orpington és fekete Minorka tojásgyűjtemény.

## 9. Diszbaromfiak.

27. **Bodó Ferenc**, Kolozsvár, Monostori-ut.

Egy pár galamb, blondinetta, 2 éves 3 hónapos, fehér. Eladó, ára 20 kor.

Egy pár galamb, angol golyvás, 2 éves 5 hónapos, ezüsts. Eladó, ára 15 kor.

Egy pár galamb, blondinetta, 1 éves 4 hónapos, kék. Eladó, ára 20 kor.

28. **Cseh J. Sándor**, Kolozsvár, Monostori-ut 135.

Hat drb harci kanári, hímek. Eladók à 20 kor. T. b. é. 120 kor.

29. **Cseh Péter**, Kolozsvár.

Egy pár galamb, angol páva, 1 éves, fehér, sima lábu. Eladó, 100 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 2 éves, tollas lábu, fehér. Eladó, 100 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 1 éves, fekete, sima lábu. Eladó, 25 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 2 éves, fekete, tollas lábu. Eladó, 80 kor.

30. **Cseh Péterné**, Kolozsvár, Monostori-ut 135.

Egy pár galamb, blondinetta, 2 éves, kék. Eladó, 25 kor.

Egy pár galamb, satinetta, 3 éves, kovácsolt szín.

Egy pár galamb, brunetta, 1 éves, kovácsolt szín.

Egy pár galamb, satinetta, 1 éves, fekete. Három darab galamb, anat. ker. fiatal, többszínű.

Egy pár galamb, blondinetta, 1 éves, fekete.

Egy pár galamb, blondinetta, 1 éves, fekete, kovácsolt színű.

Egy pár galamb, blondinette, 1 éves, kávé, kovácsolt színű.

31. **Deák Sándor** orvos, Marosvásárhely.

Egy pár galamb, angol parókás, 2 éves, fekete jelzett. Eladó, 200 kor.

Egy pár galamb, angol parókás, 2 éves, sárgajelzett. Eladó, 120 kor.

Egy pár galamb, angol parókás, 2 éves, hófehér. Eladó, 200 kor.

Egy pár galamb, angol golyvás, 2 éves, hófehér. Eladó, 100 kor.

Egy pár galamb, angol golyvás, 2 éves, kékjelzett. Eladó, 150 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 2 éves, fehér. Eladó, 100 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 2 éves, sárga. Eladó, 200 kor.

32. **Dr. Deák Sándorné**, Marosvásárhely.

Egy pár galamb, sárga olmtüzi strasser, 2 éves. Eladó 25 kor.

Egy pár galamb, fekete olmtüzi strasser, 2 éves. Eladó 15 kor.

Egy pár galamb, kék olmtüzi strasser, 2 éves. Eladó 15 kor.

Egy pár galamb, kék lütichi postagalamb, 1 éves 6 hónapos. Eladó 10 kor.

Egy pár galamb, ezüstsínű belga postagalamb, 2 éves. Eladó 10 kor.

Egy pár galamb, ezüstsínű belga postagalamb, 2 éves. Eladó 10 kor.

33. **Dekányi Hugó**, Kolozsvár.

Egy pár galamb, almond, 2 éves. T. b. é. 50 kor.

Egy pár galamb, indiai (berber), 1 éves 6 hónaposok, feketék. T. b. é. 30 kor.

Husz pár különböző fajgalamb. T. b. é. 200 kor.

34. **Dekányi Hugóné**, Kolozsvár.

Egy pár galamb, Carrier, 2 éves, fekete. Eladó 30 kor.

Egy pár galamb, Carrier, 2 éves, kávészin. Eladó 60 kor.

35. **Ecsedi Gyula**, Kolozsvár, Vas-u. 31.

Három pár angol pávagamb, fehér. Fiaival. Három pár angol pávagamb, fekete. Fiaival.

Egy pár angol Carrier dragon, fekete. Fiaival. Egy pár Stuart galléros.

Egy pár fehér angol golyvás. Valamennyi eladó, egyezés szerint.

36. **Guráth Béla**, Kolozsvár, Wesselény Miklós-utca.

Egy pár galamb, angol golyvás, 1 éves, fekete jelzett. Eladó 50 kor.

Egy pár galamb, máltai tyuk, 2 éves. preckelt fekete. Eladó 15 kor.

Egy pár galamb, angol páva, 1 éves, fehér. Eladó 50 kor.

37. **Hirsch Aladár**, Kolozsvár, Lovag-u. 5.

Egy pár galamb, berber, 1 éves, 6 hónapos, fekete. Eladó 40 kor.

Egy pár galamb, blondinetta, 1 éves, kovácsolt színű. Eladó 50 kor.

Egy pár galamb, kék angol golyvás, 2 éves, kék. Eladó 60 kor.

Egy pár galamb, fehérangol golyvás, 1 éves, fehér. Eladó 50 kor.

Egy pár galamb, berber, 1 éves, fehér. Eladó 40 kor.

Egy pár galamb, angol golyvás, 1 éves, piros. Eladó 40 kor.

38. **Kiss József**, Kolozsvár, Fellegvári-ut 100.

Egy pár galamb, rezgőpáva, fehér, 1 éves. Eladó 12 kor.

Egy pár galamb, rezgőpáva, fehér, 3 hónapos. Eladó 12 kor.

39. **Kocsis János**, Kolozsvár, Kisgeregelye-utca 7.

Egy pár galamb, bukarinai fekete pergő, 1 éves, feketetarka. Eladó 8 kor.

Egy pár galamb, bukarinai fekete pergő, 1 éves, világos feketetarka. Eladó 8 kor.

40. **Nagy András**, Kolozsvár, Zápolya-utca 42.

Egy pár galamb, belga, 3 hónapos, kék. Eladó 10 kor.

Egy pár galamb, bukázó, 1 éves, veres. Eladó 4 kor.

Egy pár galamb, bukázó, 1 éves, fehér. Eladó 3 kor.

41. **Virág Ferenc**, Kolozsvár, Páris-u. 5.

Két pár galamb, egri kertülő, 2 éves 6 hónapos, hamuszürke. T. b. é. 10 kor.

42. **Ifj. Virág János**, Kolozsvár, Páris-u. 5.

Egy pár galamb, florenzi, 2 hónapos, fehér kávészin. Eladó 10 kor.

Egy pár galamb, magyar disz, 2 éves 6 hónapos, fehér kékes. Eladó 20 kor.

Két pár galamb, fehér preckelt, 2 éves 6 hónapos, fehér kékes. Eladó 10 kor.

43. **Voith Miklós**, Kolozsvár.

Egy pár galamb, kék angol golyvás, 4 éves, kék tarka. Eladó 60 kor.

## VIII. osztály. Külön pályázat.

(Kettős fogatok.)

**Barcsay Tamás** nagybirtokos, Nagydebrec, u. p. Alsóilosva (Szolnokdoboka m.)

Amerikai félvér, herélt és kancából álló kettős fogat

1. Kanca neve Páva, színe sárga, 5 éves 3 hónapos, apja Silvery Chimes, anyja Pálma.
2. Herélt neve Léha, színe sárga, 5 éves 3 hónapos, apja Sylvery Chimes, anyja Ledér. Eladási árak 2400 korona.

**Farkas Mór** bérlő, Szamosfalva.

3-4. Ló, 2 drb. erdélyi, fekete és szürke. Eladó, á 1000 kor.

**Sperker Ferenc** földbirtokos, az erdélyi róm. kath. státus uradalmának igazgatója, Szentdemeter, u. p. Nagykend.

5. Sárga, magas angol félvér, heréltekből álló kettős fogat.

6. Sárga, herélt és kancából álló, magas angol félvér kettős fogat.

**Tauffer Géza**, Kolozsvár, Bocskay-u. 1.

7. Kanca, neve Bársony, 9 éves, fekete.

8. Kanca, neve Lidi, 9 éves, pej.

Gróf **Wass Jenő** nagybirtokos, Czege.

9. Paripa, neve Cincér, 5 éves 5 hónapos, szürke, apja Paulus, anyja Saffi.

Ifj. báró **Wesselényi Miklós**, Hadad (Szilágym.)

10. Kanca, angol félvér, neve Sári, 5 éves, sárga, apja Alkony, anyja erdélyi félvér.

11. Kanca, angol félvér, neve Rigó, 6 éves, sárga, apja Mannderer, anyja erdélyi félvér.

## II.

### Gépkiallítás katalógusa.

#### 1. Főbb gazdasági ágazati gépek:

##### a) Szabadban:

1. Hofherr és Schrantz gépgyár, Budapest, VI. Váci-körút 57 sz.

Gazdasági gépek és eszközök, összesen, circa 45 drb.

2. Mc Cormick Harvesting Machine Company, Budapest, V. Alkotmány-utca 12.

Kévekörtő aratógépek, Marokrakó aratógépek, Fűkaszaló gépek, Szénagyűjtő gépek, „Siederlivery”-szénagyűjtő és forgatógép. Társcsás boronák, Boronák, Daráló gépek „B” típus „C” típus stb.

3. Fehér Elajos ekegyáros, Törökszent-Miklós.

Különböző ekék és boronák.

4. Simonffy István gépgyáros, Kolozsvár.

1 Kézicséplő, szelelőrosta, ekefatalegával.

5. Dénes Maró mérleggyár, Budapest, VII. Dobány-utca 92.

Százados marha-mérleg és különböző malmi buza és raktári mérlegek.

6. Erdélyi gazdasági és kereskedelmi vállalat dr. Osztián Olivér és Társai, Kolozsvár, Mátyás király-tér 25.

Különböző mezőgazdasági gépek, favágó berendezés „Optimus” automatikus tűzfojtók.

7. M. kir. Hlammvasutak Gépgyárának Vezérigazgatója, Budapest, V. Váci-körút 32.

Egy cséplő garnitúra és egyéb gazdasági gépek.

8. Bächer és Melichár képv. Szücs Zsigmond, Budapest, VI. Nagymező-u. 68.

Különböző mezőgazdasági gépek.

9. Mayer gépgyár r. t., Szombathely.

Különböző mezőgazdasági gépek.

10. Első Losonczy Mezőgazdasági gépgyár, Losoncz.

Nyolc vetőgép.

11. Br. Kemény József Hungaria Gépgyár b. t., Déva.

Különböző mezőgazdasági gépek.

12. Wagner Sámuel gépgyár, Nagy-Szeben.

Különböző mezőgazdasági gépek.

##### b) Fedett nyitott helyen:

13. Signer F. és R., Budapest, V. Kálman-u. 9 sz.

1 drb. 4 lóerős Reformator Benzinmotor és egy 3 lóerős dynamógép.

#### 2. Gazdasági mellékágazati gépek és felszerelések:

##### a) Szabadban:

14. Alfa Separator részvénytársaság, Budapest, VI. Lomb-utca 11.

Tejgazdasági gépek és eszközök.

15. Bendel Gusztáv, Budapest, V. Váci-körút 80 sz.

Szabad. „Joel”-féle „Gazdakincse” gazdasági malom-kapcsolatban az üzemben tartására szolgáló amerikai „Stower”-féle 6 lóerős benzin motorral.

16. B. Bak Sándor, Kolozsvár, Kertészolló.

17. Sailer Géza bádógos, Kolozsvár.

Mézpergető.

18. Erdélyrészi méhészegylet, Kolozsvár.

Kaptárak, méhészeti felszerelések, pergetett és lépesméz.

19. Szentmiklóssy Gyula, Szentgál, (Veszprémmegye)

Önműködően záródó töltőgépű cső hordó töltésekhez.

##### b) Teremben:

20. Reichel és Heiszler vegyipari gépgyár részv. társ., Budapest, X. Noszlopi-u. 1.

5 arb. Györy-üst, hűtővel, cefre és alszesz oszlop hűtővel és kémélővel stb.

21. Első erdélyi nádszövőgyár, Mezőkapus. Mennyezet nádszövet, gyümölcsfa burkolat stb.

22. Schwartz József és Társa, Budapest, Váci-körút 25.

Archimedes motoros szivattyú és Westa tejlefelező.

23. Hutter Gerő műlépgyáros, Kolozsvár, Jókai-utca.

Műlép.

24. M. kir. orsz. selyemtenyészési felügyelőség, Szekszárd.

Nyersselyem, gubó, anatómiai tableaux, képek.

##### c) Fedett nyitott helyen:

25. Princz Testvérek gépgyár és malom-építész, Szatmár.

Viznyomású olajsajtó hozzávaló szivattyú és pogácsa kinyomó-szerke. et.

#### 3. Háztartásiak és háziipariak:

##### Teremben:

26. Kovács Simon, Farkaslaka.

Tapló készítmények.

27. Jótékony Társaság háziipar osztálya.

Sásfonatu iparcikkek.

28. V. Dombay Mária, Kolozsvár.

Szövőszék felszerelve, szövetek, szőnyegek stb.

29. Püspöky Miklós nagyáruháza, Kolozsvár.

Harisnyakötőgépek és harisnyaárak stb.

30. Babos és Társai vaskereskedők, Kolozsvár.

Mosógép.

31. Vas Géza és fia, Budapest, VI. Liszt Ferenc-tér 6.

Acetylénlámpák és azok kellékei.

32. Láng Ferencz kályhás, Kolozsvár, Jókay-u. 2.

Fűtőkályhák.

#### 4. Különbözők:

##### a) Szabadban:

33. Szeszák Ferencz és Fia kocsigyáros Kolozsvár, Nagymalom-utca.

Különböző kocsik.

34. Biró Márton bádógos, Kolozsvár, Szécsenyi-tér.

Bádógos árak.

35. Sfliegler József kefégyáros, Kolozsvár, \*Deák F.-u. 27.

Kefeárak.

36. Müller Gyula kefégyáros, Kolozsvár, Jókai-u.

Kefeárak.

37. Theil József kötélgyártó, Kolozsvár.

Kötélárak.

38. Kolozsvári (Heinrich József) ásvány- és gyógyszeripari gyár r. t.

Gyógyszertárak.

39. Frühmond Gyula, Budapest, VI. Tökölly-u. 21.

Gazdasági és háztartási segédeszközök.

##### b) Teremben:

40. Transsylvania conservgyár m. sz. Déva. Gyümölcs és vetemény konzervek bádóg dobozokban.

41. Hölle J. M. pezsgőgyár, Budaörs.

Pezsgők.

42. Moldován József, borkereskedő, Kolozsvár.

Különböző borok.

43. Szilágyi Eleonora, Kolozsvár.

Édesített italok.

44. Svéd szabadalmazott patkószeggyár, Vágújhely.

Reklám táblák.

45. Hermann E. és Társa, varrógép és kerékpár-raktár, Kolozsvár.

Varrógépek és kerékpárok.

46. Sergyely István, asztalos és esztergályos, Kolozsvár.

Asztalos és esztergályos árak.

47. Dakó Kálmán sáfaból- és ernyő-készítő, Kolozsvár.

Különböző esztergályos árak.

48. Thuróczy Kálmán, porcellán-kereskedő, Kolozsvár.

Különböző porcellán árak.

49. Mestitz Mihály és Fiai, Kolozsvár.

Szobaberendezési butorok.

50. Janovits Jakab, butorkereskedő, Kolozsvár.

Butorok.

51. Ifj. Varga Dániel örökösök, első erdélyi papírlémezgyár, Kolozsvár.

Papírlémezárak a gépek tömitésére.

52. Deutsch Miksa, orvosi műszergyár, Kolozsvár (Főtér.)

Műszer és látszerek.

##### c) Fedett nyitott helyen:

53. Bárdi József, automobil r.-f., Budapest, VI. Mozsár-u. 9.

Automobilok.

54. Teutsch Gyula, vasöntőde gép- és fému-áru gyár, Brassó.

Kútszivattyúk és tűzifecskendők.

55. Seemann József, műlakatos, Kolozsvár.

Vasbutorok, tizedmérleg, furók- és jég-szekerények stb.

56. Eternit-művek, Budapest. Képviselője: Szenes Károly Kolozsvár Zápolya-u. 2.

Eternit fedő anyagok.

57. Kristó és Társai, első téglagyára, Oros-háza.

Különböző téglák és cserepek.

58. Kalmár Mihály, Kolozsvár, Csertörb-utca 56 sz.

Varrógépek és kerékpárok.

59. Hirsch Ödön, szeszgyáros, Kolozsvár, Magyar-u.

Száritott moslák.

**Az „Erdélyi jellegű magyarfajta szarvasmarhát tenyésztők egyesülete” alapszabályainak tervezete.**

**1. §. Cim, székhely, pecsét.**

Az egyesület címe: »Erdélyi jellegű magyarfajta szarvasmarhát tenyésztők egyesülete.«  
Működésének köre: Erdély.

Az egyesület székhelye: Kolozsvár.

Az egyesület pecsétje: »Erdélyi jellegű magyarfajta szarvasmarhát tenyésztők egyesülete«. A pecsét az egyesület titkárnak őrizete alatt áll.

**2. §. Az egyesület célja.**

1. Erdélyben a jelenleg meglévő és máris magyar erdélyi jellegűnek nevezett szarvasmarhát tiszta vérben való tenyésztés által tökéletesíteni és annak tehetőségét mindahárom irányban, úgymint erő, hus és tej termelés tekintetében fejleszteni, valamint az idők folyamán mindahárom tenyészcélnek megfelelő külön-külön táj- vagy alfajtaikat előállítani

2. Az ily irányelvek mellett tenyésztett állatok értékesítésének előmozdítása.

**3. §. Eszközök.**

1. Figyelemmel kísérni a szarvasmarha tenyésztést érintő kormányzati és közigazgatási intézkedéseket és előterjeszteni illetékes helyeken az erdélyi jellegű magyarfajta szarvasmarha tenyésztése érdekében álló javaslatokat.

2. A tenyészállatok s azok ivadékainak rendszeres törzskönyvezése, minek alapján a leszármazás hitelesen kimutatható.

3. Ezen fajta, illetve al- vagy tájfajta jellegének (standard) tapasztalati alapon, a külső és belső tulajdonságok figyelembe vételével való megállapítása és pontos körül írása.

4. Tisztavéru bikák szerzése és kiosztása.

5. Előadások, versenyek, állatszemből, állatdíjazások és kiállítások tartása.

6. A célszerű takarmányozás és mesterséges takarmánytermesztés terjesztése és népszerűsítése.

7. A növendék üszök részére alkalmas legelők szerzése, vagy bérbevétele, azaz szűz gulyák létesítése.

8. Módját találni annak, hogy a tenyésztésre alkalmas növendék üszök ne kerüljenek levágásra.

**4. §. A tagság és ennek tartama.**

1. Az egyesület tagja lehet minden fedhetlen jellemű állattenyésztéssel foglalkozó, vagy az iránt érdeklődő egyén, jogi személy és erkölcsi testület.

2. A tagok tiszteletbeliek, alapítók, rendesek és rendkívüliek.

3. Tiszteletbeli tagok, a kiket a közgyűlés életfogytiglani időre, az állattenyésztés terén kifejtett működésért és elért eredményért. választ.

4. Alapító tagoknak tagsága örökös és örökségkép átszáll a törvényes utódok legidősebb tagjára. Az alapító tagság díja 400 korona.

5. Rendes tag az, aki az évi 20 korona tagsági díjnak 3 éven át való megfizetésére kötelezi magát.

6. Rendkívüli tag az, aki az 5 korona tagsági díjnak 3 éven át való megfizetésére kötelezi magát.

7. A tagok fölvétele iránt az igazgatóválasztmány határoz, melynek határozata a közgyűléshez felelőbe kerül.

8. Az igazgatóválasztmány a tagok sorából törli azon tagokat, kik tagsági kötelezettségüknek megfelelni nem tudnak, vagy tagsági joguk és kötelezettségük gyakorlatát gátló körülmények közé jutnak, továbbá az olyanokat, kik az egyesületnek anyagi, vagy erkölcsi kárt okoznak, avagy a köztisztességgel megnem egyező életet folytatnak.

**5. §. A tagok kötelességei.**

A tagok kötelesek:

1. Az egyesület alapszabályait pontosan betartani.

2. A tenyészállatokra és azok ivadékaira

vonatkozó följegyzéseket és bejelentéseket pontosan minden negyed év végével beküldeni.

3. A növendékmarha fölnevelésére a legnagyobb gondot fordítani.

4. A törzskönyvelésre alkalmas teheneket és üszöket a törzskönyvbe felvéteni s ezeket különösen, lehetőleg azonban többi teheneiket is szintén törzskönyvezett bikákkal fedeztetni.

5. Amennyiben az erdélyi jellegű magyar fajta szarvasmarhatenyésztésükben saját bikát tartanak, az csak fajta és törzskönyvezett bika lehet.

6. Eladási és vételi szándékaikat előre bejelenteni és a tenyésztünk irányának megfelelő állatok beszerzésében az egyesület előzetes jóváhagyását kikérni.

**6. §. A tagok jogai.**

A rendes és alapító tagok jogosultak:

1. Az egyesület közgyűlésein résztvenni és a hozandó határozatok kimondásához személyesen gyakorolt szavazatokkal hozzájárulni.

Minden tag jogosult:

2. Az egyesület által rendezett állatszemből, előadásokon, versenyeken, állatdíjazásokon és kiállításokon résztvenni.

3. Közgyűlésileg megállapított díjak lefizetése mellett törzskönyvi származási igazolványok kiállítását kérni.

4. Törzskönyvi adatok pontos följegyzésére alkalmas könyvnek kiadását kívánni.

**7. §. Az egyesület szervezete.**

Az egyesület szervezete áll:

1. Közgyűlésből.

2. Igazgató-választmányból.

3. Elnökségből.

4. A törzskönyvelési bíráló-bizottságból.

5. Az egyesületi tisztviselőkből.

**8. §. A közgyűlés.**

1. Az egyesület évenként legalább egyszer közgyűlést tart, melyet az elnök hív össze. Tíz egyesületi tagnak írásban való beadott kérelmére az elnök tartozik a rendkívüli közgyűlést összehívni. Az összehívás két héttel előbb eszközözendő, mindenkor meghívók útján, mely azonban az egyesület hivatalos közlönyében is teljes egészében közzé teendő.

2. A közgyűlésen az elnök, akadályoztatása esetén az alelnökök egyike elnököl.

3. A közgyűlésen a jelenlevők többsége határoz. A határozatok jegyzőkönyvbe foglalandók. A közgyűlésről fölvett jegyzőkönyveket mindenkor két tag, kiket a közgyűlés küld ki, hitelesíti.

**9. §. A közgyűlés hatásköre.**

1. A lefolyt évről a választmányi és bíráló bizottsági jelentések tárgyalása.

2. Az évi számadásoknak és pénztári állapotnak a közgyűlés e célból kiküldendő 2 tagja által leendő felülvizsgálata és a költségvetés előkészítése. A törzskönyvelési és tenyészigazolványokért járó díjak megállapítása.

3. Az elnök, alelnök, igazgató, titkár és pénztárnok, valamint választmányi tagok választása (1. 9. §-t) és azok netán szükségesnek mutató javadalmazásának megállapítása. A választások titkos szavazás útján történnek.

4. A választmány által előkészített ügyek megvitatása.

5. Intézkedés mindazon ügyekben, melyek a választmány, vagy egyesek által, a közgyűlés elé terjesztettek, megjegyzendő lévén, hogy az egyesületi tagok által teendő önálló indítványok, melyek a közgyűlésre kitűzött tárgyak keretén kívül esnek, az elnök esetleges kívánságára a választmány útján terjeszthetők a közgyűlés elé.

6. Az alapszabály változások megvitatása és megállapítása, nemkülönben a választmány és bíráló-bizottság eljárási szabályainak megállapítása.

7. Az egyesület feloszlására vonatkozó határozás.

8. A közgyűlés ügyrendjének megállapítása.

**10. §. Az igazgató-választmány tagjai.**

Az elnök, ügyvezető alelnök, az alelnök és a titkár, a kik 3—3 évi tartamára választatnak.

**11. §. Az igazgató-választmány hatásköre.**

1. Határozatait egyszerű szótöbbséggel hozza.

2. Intézkedik minden ügyben, mely más szervekre nincs bízva.

3. Vezeti az egyesület ügyeit, hivatalnokai működését ellenőrzi, a közgyűlés tárgyalásait előkészíti és annak határozatait végrehajtja. Tagokat vesz fel, és a 3. §-ban felsoroltakat végzi.

4. Határozatainál jegyzőkönyvet vezet, amelyet a jelenlevő tag hitelezik; érvényes határozat hozatalára az elnökön kívül legalább 6 tag jelenléte szükséges. Véleményeltérés esetén szavazásnak van helye; az elnök szintén szavaz és a szavazatok egyenlősége esetén az ő szavazata dönt.

5. Az igazgató-választmány, valahányszor intézkedéseire szükség van, az elnök által összehívható.

6. A tagokhoz a tenyészállatokra vonatkozó felhívásokat intéz, az alapszabályok megtartását ellenőrzi; az oly tagokat, kik az alapszabályok ellen cselekszenek, megint, sőt amennyiben az intézkedés eredménytelen maradna, kizárása felett határoz. Az illető tag a közgyűléshez a határozat ellen felelőbe kerül.

**12. §. Az elnökség.**

Az egyesület elnökét, akadályoztatása esetén az alelnökök egyike (kor szerint) helyettesíti.

a) Az elnök teendői:

1. Képviseli az egyesületet és elnököl a közgyűléseken és a választmányi-üléseken.

2. Ellenőrzi az egyesület ügy- és pénzügyi kezelését.

b) Az ügyvezető alelnök teendői:

1. Végrehajtja az igazgató-választmány határozatait, az igazgató-választmány nevében a közgyűlés elé terjeszti az egyesület évi működéséről szóló jelentést és költségvetést. Utalványozza a közgyűlés által jóváhagyott előirányzat keretén belül teljesíthető kiadásokat, feljogosítva lévén sürgős és rendkívüli esetekben, az igazgató-választmány illetőleg a közgyűlés jóváhagyásának utólagos kieszaklése mellett, az előirányzatban nem foglalt utalványozásokra is legfeljebb 1000 K. erejéig.

2. Az egyesület által kiadott okmányokat az elnökkel egyetemben aláírja.

3. Irányítja és felügyeli a közös könyvelést.

4. Tagok kívánatára az elnökkel együtt törzskönyvi kivonatokat ad ki.

**13. §. A törzskönyvelési bíráló-bizottság.**

1. A törzskönyvelési bíráló-bizottság tagjai, az ügyvezető alelnök, a titkár és 33 választott egyleti rendes tag, a kik legalább 3-anként kötelesek működni. Maguk közül ad hoc elnököt választanak. Ezen három tagu bizottságban azonban mindenkor vagy az ügyvezető alelnöknek vagy a titkárnak is jelen kell lenni.

2. A bizottság esetről-esetre szemlét tart a törzskönyvelésre bejelentett tenyészet vagy állatok felett és határoz a fölvétel felől. Eljárásnál mindenkor a törzskönyvelési szabályzatok az irányadók, ezenkívül azonban köteles a bizottság az igazgató-választmány utasításához is ragaszkodni. Ellene emelt panaszok a választmány elé terjesztendők.

3. A tagok kötelesek az egyesület pénztárába a közgyűlés által megállapított törzskönyvelési díjakat a bejelentéssel egyidejűleg befizetni.

4. A be nem fizetett díjakat és hátralékokat jogosult az egyesület az értékesítésből befolyt és esedékes összegből levonásba hozni.

5. Minden az egyesület által értékesített, avagy közvetített állat eladási árából az egyesület 2%-ot jogosult saját pénztára részére levonni. Az eladási összeg a tulajdonosnak átvétel után nyomban megküldendő, vagy kifize-

tendő. Nem tagok állatjai az egyesület által az eladási ár 5%-ának levonása mellett közvetitettek.

6. A törzskönyvezett állatok a törzskönyvelési szabályzat utasításai szerint jelölendők meg.

#### 14. §. Az egyesületi tisztségviselők.

**A titkár.** A titkárt az egyesületi közgyűlés 3-3 évi időtartamra választja meg és megállapítja javadalmazását. A titkár főnöke az ügyvezető alelnök és az szabja meg működési hatáskörét és teendőit. A titkár az egyesület ügyvezetését látja el és az egyesületi személyzet főnöke. A titkár vezeti az ülések és gyűlések jegyzőkönyveit, szerkeszti a jelentéseket és az egyesület összes kiadványait.

**A pénztárnok.** A pénztárnokot a közgyűlés 3-3 évi időtartamra választja, és javadalmazását megállapítja. A pénztárnok vezeti az egyesület összes pénzügyeit, bevételeket és kiadásokat, kezeli az egyesület pénztárát és egyéb vagyonát. Az ügyvezető alelnök írásbeli utasításaira pénzfizetéseket eszközöl és a bevételeket átveszi.

#### 15. §. Az egyesület vagyona.

Az egyesület költségei a következő jövedelmekből fedezendők.

1. Tagsági díjakból.
2. Törzskönyvelési díjakból.
3. Törzskönyvi kivonatokért fizetendő díjakból.
4. Adományokból és segélyekből.
5. Az értékesítésből betolyó % összegekből.

#### 16. §. Az alapszabályok módosítása és az egyesület feloszlata.

1. Az egyesületi alapszabályok módosításáról, illetve az egyesület feloszlataáról szóló indítványok a választmányhoz írásbelileg terjesztendők be, amelyeket az a legközelebbi közgyűlés előtt 2 héttel hivatalos lapjában a tárgysorozatban közzétesz és véleményes jelentése kíséretében a közgyűlésen tárgyalásra bocsát. Határozat azonban csak úgy hozható, ha a tagoknak legalább is fele jelen van s a jelenlevőknek két harmada a javaslat mellett szavaz.

2. Ha a szabályszerűleg összehívott közgyűlésen a tagok fele nem jelent meg, úgy további két hétre újra közgyűlés hirdetendő, amelyen, tekintet nélkül a tagok számára, a megjelentek határoznak. Érvényes határozatot ez alkalommal is a megjelent tagok kétharmada hozhat.

3. Az egyesületi alapszabályok módosítását tárgyaló határozatok jóváhagyás végett a földművelésügyi minisztériumba terjesztendő fel.

4. Az egyesület az esetben, ha a jelen szabályokban meghatározott célt és eljárást, illetőleg hatáskörét meg nem tartja, valamint további működésének folytatása által az állam, vagy az egyesületi tagok vagyoni érdekét veszélyeztetné, a földművelésügyi minisztérium által haladéktalanul felfüggesztetik, s a felfüggesztés után elrendelendő szabályszerű vizsgálat eredményéhez képest végleg fel is oszlatatik, vagy esetleg az alapszabályok legpontosabb megtartására, különbeni feloszlata terhe alatt, köteleztetik. (Az 1875. évi május hó 2-án 1508 elnöki szám alatt kelt és az egyletekre vonatkozó belügyminiszeri rendelet 9-ik pontja.)

5. Az egyesületi vagyon az egyesület feloszlata esetén az »Erdélyi Gazdasági Egylet«-re száll, de csak úgy, ha a feloszlatastól számított öt éven belül az egyesület működése területén újabb ilyen jellegű és célú egyesület nem alakulna, mert ha alakul, akkor a vagyon ezen egyesületet illeti.

6. Az egyesület feloszlatast és vagyonának hova fordítását kimondó közgyűlési határozat foganatosítás előtt a földművelésügyi minisztériumhoz terjesztendő fel.

## KISEBB SZAKKÖZLEMÉNYEK.

+ **Fü, mely árnyékban** (kerítés mellett) nőtt, nemcsak kevesebb tápláló erejű, hanem annyiban is kevesebbet érő, amennyiben az ilyen füvel való takarmányozás után nyert tej kemény sajtok előállítására használhatatlan.

+ **Csalamádé fejős tehenek részére.** Annak, hogy csalamádé etetés mellett a tehenek tejhozama többnyire csökken, oka abban rejlik, hogy a tengeriben a tápanyagok nincsenek abban az arányban, amelyet a szarvasmarha megkíván. Nitrogén-tartalma ugyanis alig harmadrésze a fehérjetartalmának. A nitrogéntartalma és nitrogénmentes alkatrészek egymáshoz való viszonya 1:10, holott 1:5 vagy 1:6-nak kellene lennie. Ebből önként következik, hogy csak csalamádé takarmányozással a takarmány ézszerű kibaszálása lehetetlen és, hogy a csalamádét más takarmányfélével kell etetnünk, hogy ezáltal a csalamádében hiányzó tápanyagokat pótoljuk. Ilyenek a lucerna, lóhere, bükköny stb. Ha a csalamádét felezésben, vagy kétharmadrészben az előbb felsorolt takarmányfélékkel etetjük, minden követelménynek eleget tettünk. Ha azonban ilyen takarmányunk nem volna, akkor nitrogénben bővelkedő olajpogácsával, vagy hüvelyes takarmányfélékkel készült darával kell emelnünk a csalamádé-takarmány hatását.

+ **Kajszinbarack elültetésénél** téves felfogás az, hogy ezen fa a déli, napos falak melletti helyeket kedveli. Megkivánja ugyan a védett, meleg helyet a kertben, de sokkal többet és jobban terem mint magastörzsű, féltörzsű, vagy általában szabadon növő fa. Ha fal mellé ültetjük, inkább a keleti oldalt választjuk, mivel a déli oldal tulságos meleg és a virágzása is korán, olyan időben történik, midőn különösen éjjel még érzékeny hideg és gyakori fagy szokott lenni. Igaz, hogy jóval korábban érik és nagyobb a gyümölcse, de e mellett nélkülözi a szabadon növő fán termő kajszinbarack zamatját és ízét.

## VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— **Forster Kálmán** A földművelésügyi minisztérium egy kiváló munkás szakemberét és minta tisztségviselőjét, a mezőgazdasági szakoktatás érdemeiben gazdag felejtethetlen vezetőjét, a magyar gazdatársadalom pedig lelkes hívét és barátját veszítette el Forster Kálmán földművelésügyi miniszeri tanácsosban, aki augusztus hó 22-én rövid betegség és nagy szenvedések után Budapesten váratlanul elhunyt.

Forster Kálmán neve a magyar mezőgazdasági szakoktatás és kísérletügyi fejlődésével szoros összefüggésben van, mert ő fáradságot, munkát, időt nem kímélve, minden alkalommal teljes erejével, egész tudásával arra törekedett, hogy minden tekintetben és minél nagyobb mértékben használhasson, fejlesztesse a mezőgazdasági szakoktatást, kísérletügyet. Ha végigtekintünk mezőgazdasági szakoktatásunk és kísérletügyünk történetén és sorba vesszük a legfontosabb mozzanatokat, melyek mezőgazdasági szakoktatásunk és kísérletügyünk fejlődését eredményezték, a nagy világ előtt ismertté tették, minden egyes alkalommal láthattuk Forster Kálmán kiváló és lankadatlan munkálkodását, minden egyes mozzanat tanubizonyosságot tesz arról, hogy Forster Kálmán mennyire lelken hordta szakoktatási és kísérletügyi szerveztünknek minél magasabb, nevesebb fokra való emelését.

Az állatorvosi szakiskolának főiskolai rangra való emelése, a doktorrá avatás jogával való felruházása; a gazdasági tanintézetek akadémiákká való fejlesztése, az egyes gazdasági akadémiák gazdaságainak, tanszékeinek nagyobb mérvű felszerelése, berendezése, a nyolcvanas évek közepén még csak öt földmivesiskola szaporítása, és azok intenzívebb alapozása.

a földmives iskoláknak nagyobb mérvű kihasználása a nép gazdasági kiképzése terén, a gazdasági szaktanári intézmény emelése, mind-megannyi dicséri Forster Kálmán teremtő és segítő kezét. A kísérletügyi szervezése, kiterjesztése a ma már nagyszámú különböző kísérletügyi intézmények létesítésében és felvirágoztatásában szintén elvitázhatatlan érdemeket szerzett.

Ugy kartársai mint a vele érintkezők őszinte kiváló tiszteletben, becsülésben tartották mindig: személyéről, működéséről és a vele való érintkezésről mindenkor a tiszteletteljes szeretet hangján emlékeztek meg.

A szakoktatási és kísérletügyi osztály alá tartozók a legnagyobb szeretettel és bizalommal viseltettek iránta, mert ő nemcsak pedáns főnöke, hanem a szó teljes értelmében jóakarója volt a vezetése alatt álló osztályba beosztott munkatársainak, ismerte azokat alaposan, kinek mi a szive-vágya, és ahol tehette az érdemeket méltányolta, ahol lehetett iparkodott, ha megérdemelte, az illető kívánságait a lehetőség határain belül teljesíteni.

Dacára annak, hogy a hivatalos elfoglaltsága nagy volt, mint gazda is kitünő volt, amiről legfényesebb bizonyítékot nyújt pestmegyei gazdasága, mely teljesen modern alapokon és jövedelmezőn van berendezve.

Forster Kálmán 1858-ban született. Tanulmányainak befejezése után a jogi pályára lépett, ügyvédeskedett, azonban csakhamar a földművelésügyi, ipar és kereskedelmi minisztériumba állott be, ahol gyorsan emelkedett, hamarosan titkár, 1867-ben osztálytanácsos, 1908-ban minisztertanácsos lett. Halálát özvegye besfalvi Török Emma és Kálmán, János fiai gyászolják. Temetése nagyszámú gyászoló közönség jelenlétében aug 24-én volt.

— **Réti János.** 1849—1910. A kolozsvári gazdasági akadémia egyik volt érdemes tanára, Réti János költözött el az élők sorából.

Réti János a kolozsvári gazdasági akadémian közel harminc éven keresztül működött mint rendes tanár. Tanári működése alatt a növénytermelési tanszék teendőit látta el és oktatta nagyszámú tanítványait az általános és részletes növénytermelés, talajismeret, rétmivelés, éghajlatból. Vezetője volt a növénytermelési, kísérleti ténnek, a meteorológiai állomásnak.

Réti Jánost tanártársai állandóan nagy szeretettel vették körül és nemcsak mint jó kollegájukat becsülték, hanem mint szívélyes előzékeny és figyelmes jó barátot is soha meg nem szünő tiszteletben és igaz barátságban részesítették. Ama szoros kötelék, barátság, szeretet mely, aktív működése alatt megvolt tanártársai és Réti János között, meg nem szűnt nyugalomba vonulásakor sem, mert Kolozsvárott telepedve meg folytonosan fenntartotta az érintkezést, és öregbítette az egymásiránti kölcsönös nagybecsülést.

Tanítványai mindenkor hálás tisztelettel emlékeztek meg róla, mint kedves jó tanárjukról, aki mindig atyai jóindulattal viseltetett irántuk.

Réti János nemcsak mint tanár fejtett ki eredményes működést, hanem mint az Erdélyi Gazdasági Egylet választott választmányi tagja is élénk részt vett az egylet életében.

Réti János 1904 december 1-én vonult 30 évi tanári működése után nyugalomba, mely alkalommal Tallián Béla akkori földművelésügyi miniszter a gazdasági szakoktatás terén kifejtett buzgó működéséért teljes elismerését nyilvánította.

**Réti János Csongrádon,** 1849. július 17-én született. Tanító a felső népiskolán Kézdi-Vásárhelyen 1872-ig, innen áthelyeztetett mint igazgató tanító a gazdasági felsőbb népiskolához Dicsőszentmártonba 1874-ben. Rendes tanár a debreceni gazdasági tanintézetnél 1876-tól, innen áthelyeztetett ugyanabban a minőségben Kolozs-Monostorra 1882 októberben, hol egész 1904 év december hónap 1-én történt nyugalomba vonulásaig szolgált.

**Művei:** Népszerű előadások a növénytermelés köréből. Kolozsvár 1886. A termőföldről, annak javításáról és műveléséről. U. o. 1886. A szántás és vetésről. U. o. 1889. A trágyáról, a trágyázásról és a trágyakezelésről szükséges tudnivalók U. o. 1889. A burgonya és cukorrépa termeléséről. U. o. 1890. A komlótermeléséről. U. o. 1895. A legjobb takarmányfűvek termeléséről. U. o. 1896.

Halála váratlanul következett be 1910. augusztus hó 26-án. Halálát özvegye, leánya és két fia gyászolja.

Gyászolja a gazdasági akadémia tanári testülete, gyászolja egyesületünk is. A gazdasági akadémia és a vele kapcsolatos intézmények, valamint egyesületünk a gyász jelét kiűzte a fekete zászlót, koporsójára koszorút helyez, temetésén képviselteti magát. Az akadémia tanári testülete külön gyászjelentést is ad ki.

**Harc az iszákosság ellen.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület szociális bizottsága az iszákosság terjedésének okait tanulmányozván, megállapította a néprontó betegség egyik hathatos terjesztőjéül a büntetőtörvénykönyv tulságos enyhe fölfogását is a részegségben elkövetett büntetési- és vétségekkel szemben. Az egyesület a falusi népnek a megvédését a korcsmázás és szertelen pálinkaivás veszedelme ellen munkaprogramjába vette s e téren az állampolitikai intézkedések leg sürögöbsebb teendőjéül épp a Btkv. idevonatkozó rendelkezésének módosítását ismerte föl. Az O. M. G. E. helyes fölfogása szerint ugyanis a büntetőtörvénykönyv még mindig túlzott engedékenységgel viselkedik az iszákossággal szemben mivel a részegséget ugyanis mint büntetés kizáró okot, ugyanis mint enyhítő körülményt figyelembe veszi. Főleg ez az enyhe kezelés okozta aztán az életben azt a sajnos eredményt, amelyen lépten nyomon találkozik a tapasztalat. Átmenvén a nép köztudatába, hogy a törvény kevésbé szigorúan bünteti, sőt gyakran föl is menti az ittas bűnöst, igen sok elszánt azzal a tudattal issza le magát, hogy a pálinkában már előre a legolcsóbb és legjobb védőügyvédet fogadta föl.

**Komlótermelésünk.** Magyarország komlótermelésére vonatkozó statisztikai adatokat most tette közzé a magyar királyi központi statisztikai hivatal. Ennek adatai szerint a komlóval beültetett terület 1909-ben 1613 katasztrális hold volt, amely az előző két évvel szemben csökkenést jelent. Legnagyobb terület volt betültetve a Duna—Tisza közén, utána a Királyhágón-tuli vidéken. A katasztrális holdankénti termés az 1907. évi 5.04 métermázsával szemben 5.26 métermázsa lett. Az ország egyes vidékein lényeges eltérés van a termés átlagában. Legnagyobb a Duna—Tisza közén 7.19 métermázsa, legkisebb a Dunántul 2.96 métermázsa. A komló összes termése 8485 métermázsa volt az elmúlt évben, míg 1907-ben 9785 métermázsa.

Az őszi blous ujdonságok, pongyola különlegességek

a legjobb szabásu szoknyák és mindennemű

női divatcikkek, kézimunkák, rövid-árak, kesztyűk és harisnyák már megérkeztek és versenyen felül álló árakban beszerezhetők

**Sipos Jenő**

áruházában

KOLOZSVÁR Mátyás király-tér és Mátyás Király-utca sarkán.

Helyi és vidéki telefon szám: 720.

**Beiratások az állatorvosi iskolába.** A budapesti m. kir. Állatorvosi Főiskolán a beiratkozások az 1910/1911. tanévre szeptember hó 18-ig bezárólag fognak megtartatni. Szeptember hó 9-15-ig írásbeli kérvényre a beiratkozást a főiskola tanártestülete engedélyezheti. Ezen határidőn túl október hó 1-ig csak a földművelésügyi miniszter adhat engedélyt beiratkozásra. Október hó 1-én túl utólagos beiratkozási engedély nem adatik. A beiratkozás kizárólag csak gimnáziumi vagy reáliskolai érettségi bizonyítvány alapján történik.

Az állatorvosi tanfolyam négy évig tart, okleveles gazdászok azonban, ha érettségi bizonyítványuk is van, három év alatt is elvégezhetik. A beiratási díj fél évenként 5 k. a tandíj fél évenként 30 k.

Tandíjmentességet vagy állami ösztöndíj engedélyezését kérő folyamodványok külön-külön az érettségi bizonyítvány csatolása mellett a földművelésügyi m. kir. Miniszter Ur Ó Nagyméltóságához címezve a beiratkozás alkalmával a főiskola rektori hivatalában nyuljtandók be.

A tanév elején tartandó szigorlatokra a következő napokban lehet jelentkezni: előszigorlatra szeptember 2-án; első szigorlatra szeptember 3-án; 2 ik szigorlatra pedig szeptember hó 4-én.

**Kedvező alkalom almaértékesítésre.** A »Háztartás« szövetkezetnek ez évben 3—4 vagon nemesfajú almára van szüksége és evégből felhívja mindazokat, akiknek gyümölcs-termésük van s azt a szövetkezet útján kívánják értékesíteni, lépjenek vele közvetlenül összeköttetésbe. »Háztartás« fogyasztási szövetkezet Budapest, IX., Boráros-tér 6.

**Gyógynövény-értékesítési tanfolyam Kolozsvárt.** A földművelésügyi kormány két év óta tanfolyamot szokott tartani vidéki lelkészek és tanítók részére az országban vadon termő gyógynövények értékesítéséből, hogy megtanítsák a keresetre képtelen szegény néposztályt a gyógynövény-gyűjtés útján való keresetre. Ez idén már két ilyen tanfolyamot tartottak közvetlenül egymás után, minthogy igen nagy érdeklődés nyilatkozott meg e tanfolyam iránt. Az egyik július 31-én, a másik augusztus 7-én kezdődött, s mindegyik egy hétig tartott. A tanfolyamot a kolozsvári gazdasági akadémia gyógynövénytelepén tartják, a melynek felszerelése alkalmas tanítóanyagul szolgál e célra. A tanítást Páter Béla dr. egyetemi magántanár vezette, mellette Erdős Jenő gyógyszerész segédkezett a gyakorlati részből való tanításnál.

**A Mc. Cormick Harvesting Machine Co.** Budapest, (V. Alkotmány utca 12) a Kolozsvárt folyó évi augusztus hó 31-én megnyitandó kiállításon világszerte ismert és legjobb hírnevű örvendő gazdasági gépeit és eszközeit nagy választékban fogja kiállítani. Ez alkalomból az igazgatóság be óhajtja mutatni az erdélyi gazdáknak legújabb modellű gépeit és a gazdasági gépeken eszközölt javításokat és javításokat s ezuton hívja meg t. vevőit és az érdeklődőket a kolozsvári kiállításon bemutatásra kerülő gépei megtekintésére.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT

FELÉLŐS SZERKESZTŐ ES KIADÓ:

**TOKAJI LÁSZLÓ.**

A LAP AZ ERD. GAZD. EGYLET TULAJDONA

A LEGNAGYOBB ÁLLAMI ES ELSŐ DIJAKKAL KITÜNTETVE

**Bogyay Gyula tájkertészete**

tájkertész és kertépítő  
**BUDAPEST**

Telefon 25—33. Kerttechnikai iroda: Telefon 25—33

2278

**VII., Gizella-ut 15.**

(Lakás: Stefánia-ut 1. szám.)

**A MAGYAR JELZÁLOG HITELBANK**

KOLOZSVÁRI KÉPVISELŐSÉGE

(Jokai-u. 2. sz. I. emelet.)

**FÖLDBIRTOKRA**

és a nagyobb városokban fekvő

**H Á Z A K R A**

15 évtől 65 évig terjedő törlesztéssel

**LEGOLCSÓBB KÖLCSÖNÖKET nyújt.**

A jelzálogul felajánlott erdélyrészi ingatlanok értékére és a megszavazandó kölcsön összegére nézve

**AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET bizalmi férfiai adnak véleményt.**

**A KÉPVISELŐSÉG elfogad TAKARÉK-BETÉTEKET**

és előnyösen kamatoztat.

Telefonszám 27.

2001

**H i r d e t é s:**

Önagysága özv. Berivay Jánosné g y a l m á r i gazdaságában, posta Szászváros, (Hunyadmegye) Szentjánosi rozsa, métermázsként 17 koronáért kapható.

(r. z.)

**OBERDING ANTAL**

vizvezeték és csatornázási vállalata

Kolozsvárt, Bástya-utca 4. szám. (Óvár.)

Telefon-szám: 625.

Készít fürdőszobákat, closetteket, mosdó asztalokat, új házi vezeték berendezéseket. — Továbbá készít vidéken vizvezeteket szivattyú állomással vagy forrás foglalással. — Elvállal jutányos árban évi jókarban tartásokat és minden e szakmába vágó javításokat pontosan és a legjutányosabban. 2436

**Eladó** Dr. gróf Teleki Domokos ur

Öméltósága g e r n y e s z e g i magyar erdélyi fajta tenyészetéből 10 drb. 3—5 éves, részben borjas és hasas számfelletti tehén. Érdeklődőknek felvilágosítást nyújt, Gernyeszeg (posta, vasut, távirtda)

Pálffy Dezső, intéző.

2476

Az országos iparegyesületi ezüst dísz éremmel kitüntetve.

**Braun Mihály** hangszerkészítő mester,

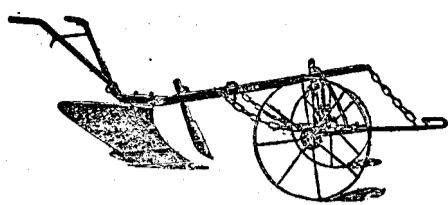
a kolozsvári conservatorium szállítója

Kolozsvár, Wesselényi Miklós utca 18.

Finom hegedűk, violák és csellok készítési műterme. Valódi olasz, német, quint tiszta bél és csak saját készítményű fonott hurok. Tokok és mindennemű alkatrészek. — A legnehezebb javítások művészies kivitelben elkészítetnek. 2489

Gramofon, Gramofon-alkatrészek, Gramofon-lemezek nagy raktár.

**Jutányos árak!**



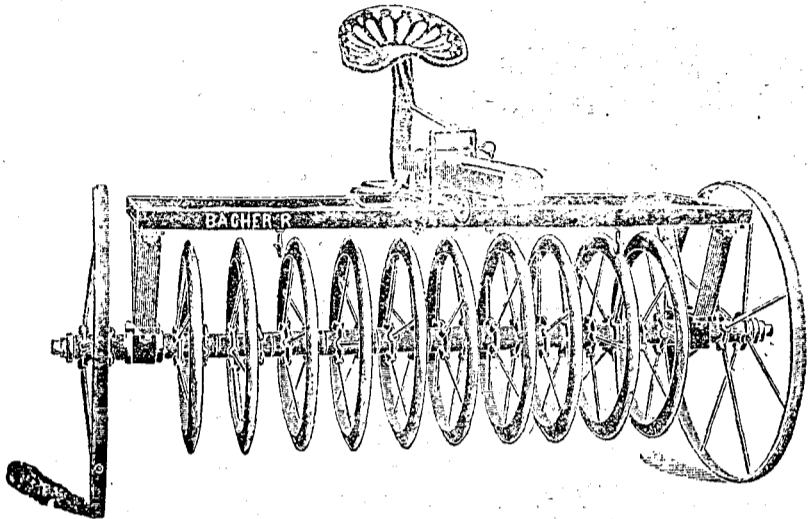
A valódi Bacher-féle törhetetlen fejű

**„Acélekék“**

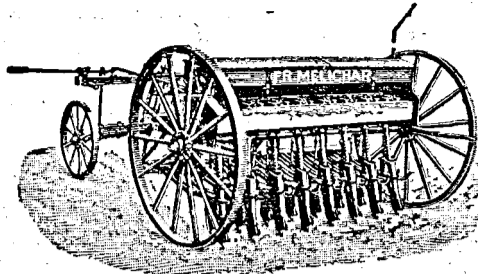
ugy a munkateljesítés tökéletességénél, mint kiváló tartosságuknál fogva elsőeknek vannak elismervé.

Campbell rendszerű altalajtömörítők, Tártsás boronák, elismert és egyedül tökéletes kivitelben a magyar gazdasági viszonyokhoz alkalmazva.

Olcsó ár és teljes szavatosság mellett.



Budapest, VI. Nagymező-u. 68. sz.



A „Melichár“-féle

**„Unicum Drill“**

a gazdák kedvenc vetőgépe. Pontos szabályozhatóság.

gondos kivitel és tartósság tekintetében egy gyártmány sem versenyezhet vele.

**Kormányzó szerkezete és kiürítése meglepően célszerű**

és a vele való munkát könnyűvé és akadálytalaná teszi.

**Óvakodjunk utánzatoktól.**

**Bacher-Melichár**

Magyarországi vezérképviselő:

**Szücs Zsigmond**

Árjegyzék, árajánlat kívánatra bérmentve.

**A Hunyadmegyei**

**Első Gőzeke-Vállalat**

elvállal két mozdonyu Fowler-féle gőzeke garniturájával Erdélyben tavaszi és őszi bérszántást, ugyszintén rigolozást.

Szerződés kötés esetén szántató kivánságára jó minőségű kőszénről vállalkozó gondoskodik.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

**Barcsay Andor dr.** országgyűlési képviselő,

Budapest, IV. Molnár-utca 11.

2016

**Márton Vilmos**  
**Ovári kertje**

(Kispipa vendéglő)

**Szentlélek-u. 1.**

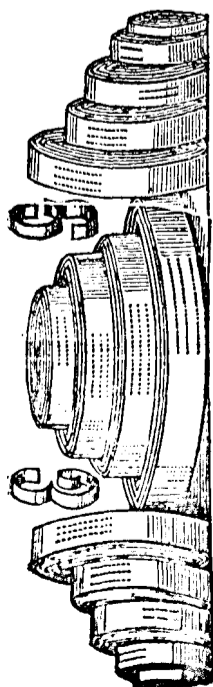
Kitűnő

**Mocsolyai borok.**

Izletes

**Magyar konyha.**

2490



**Gmeiner E.**  
**gépszijgyár**  
**Brassó.**

Ajánl saját gyártmányu:

Elsőrendű szimpla és dupla színbőrgépszijat 600 mm. szélességig.

Többféle vvaró és kötőszijat legjobbminőségben.

Elsőrendű gépszijbőröket javításokhoz minden vastagságban.

Azonkívül szállit legjobb minőségű gép- és hengerolajokat, gőzgépek és motorok kenésére

Ajánlatok és minták megkeresésre.

2275

**A Brassóban tartandó országos tenyészállatkiállítása Brassóvármegyében és környékében föllépett száj- és körömfájás következtében az 1911. évre elhalasztott.**

A kiállítás időpontja a lapokban idejekorán ki fog hirdettetni.

2493

A rendezőbizottság.

Nagyméltóságú Gróf Serényi Béla földművelésügyi miniszter úr erkölcsi és anyagi támogatása mellett az Erdélyi Gazdasági Egylet kiállítási szakosztálya által

Kolozsvártt, a sétatéri állatkiállítási helyiségben, a Lövölde-kertben, Lövölde-épületben és a sétatéri tó melletti Korcsolya-pavillonban

1910. szeptember hó 1. 2. 3. és 4.-én

tartandó

## XVI. Erdélyrészi Tenyészállatkiállítás és Vásár

és

## VII. Erdélyrészi Gazdasági és Háztartási

## Gép-, Szerszám- és Anyagkiállítás és Vásár

alkalmával

Láthatók és vásárolhatók:

Az erdélyi hazarész legkiválóbb minden fajtájú tenyészállatai: Telivér és félvér lovak, kocsi-lovak és díszfogatok. Magyar-erdélyi és nyugati fajta szarvasmarhák, bikák, tehenek és üszök. Bivalyok. Hazai és karakul juhok. Kidolgozott prémek. Hús- és zsír-sertések, óriásira kihízalt példányok is. Gyönyörű baromfiak, minden fajtából. Díszgalambok különféle színben. Dísz- és éneklő-madarak. Különféle ritka és érdekes egyéb állatfajok.

Állandó működésben mutattatnak be: Mindenféle mezőgazdasági gépek, az ekétől a cséplőgépig, a legújabb szerkezetekben. Benzín-motorok. Aratógépek. Gazdasági malmok és olajsajtók. Szeszgyári berendezések és tejgazdasági felszerelések. Kútszivattyúk. Mindennemű mérlegek. Tűzoltó készülékek. Gyönyörű kocsik. Automobilok és kerékpárok. Harisnyakötő-, szivarkahüvelykészítő- és mosógépek. Különféle új világítási eszközök.

Továbbá: Mindenféle háztartási gépek, eszközök és cikkek. Méhészeti felszerelések és termékek. Kerti eszközök. Konzervek. Pezsgők, borok és egyéb italok. Sás, nád és spanyolnád dísz tárgyak, kerti bútorok. Hazai nyers-selyem díszárúk. Esztergályos- és kefe-árúk. Háziipari és díszszőnyegek, stb. stb.

Érdekes új találmányok.

**A kiállítás ünnepélyes megnyitása szeptember 1-én d. e. 10 órakor történik**

és látogatható: 4.-én este 6 óráig mindennap.

**Pénztárnyitás: naponta reggel 8 órakor.**

A kiállítás mind a négy napján egész délután **cigány** (Pongrácz és Csikay felváltva) és **katonazene**

<b>Belépő-jegyek árai:</b>				
	Délelőttökön:	Mindkét kiállításra	rendes jegy.....	egy személyre 2 K — f
		"	diák- és katonajegy..	" " 1 K — f
		"	gyermekjegy (10 é. korig)	" " — K 40 f
	Délutánokon:	"	rendes jegy.....	" " 1 K 20 f
		"	diák- és katonajegy..	" " — K 60 f
		"	gyermek- (10 éves korig)	" " — K 40 f
			és csoportjegy ..	" " — K 40 f

Minden belépő-jegy számozva van (még a 40 filléres is) és reáfizetés nélkül két számmal játszik a kiállítási tárgysorsjátékon, melynek

**húzása szeptember 4.-én délután 6 órakor a helyszínén tartatik meg száz értékes nyereménytárggyal.**

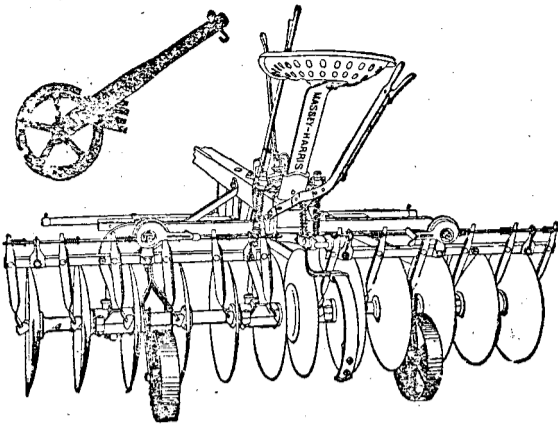
A nyereménytárgyak a kiállítás területén külön sátorban láthatók.

**Főnyeremény: 100 üveg pezsgő!**

(a legjobb hazai pezsgőgyárakból beszerelve).



**Massey-Harris Co. R. T. Fűkaszaló, aratógép és földmivelő eszközök gyára.**



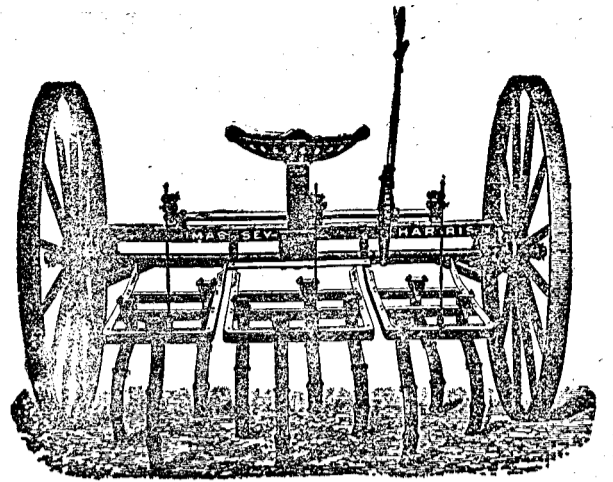
Tárczás-borona.

Toronto  
Észak Amerika.

**A világ legjobb gyártmányai.**

Árjegyzéket kívánatra ingyen küld a

**Massey-Harris Co. részvénytársaság**



Cultivátor.

2379

**BUDAPEST, Alkotmány-utca 23. sz.**

**Az Erdélyrészi Gazdaközönség szives figyelmébe!**

Miután a folyó év szeptember hó 1., 2., 3 és 4. napjain — a XVI. erdélyrészi tenyészállatkiállítással kapcsolatban — fog megtartatni Kolozsvártt immár VIII. erdélyrészi gép-, szerszám-, termék és terménykiállításunk is, hol a gazdaközönségnek minden ily tárgy szükséglete beszerzésére a lehető legjobb alkalom kínálkozik, mert mindent közvetlen szemlélet útján, kiállítási darabokban és tetemes engedmények mellett vásárolhat, felkérjük a gazdaközönséget, hogy ezirányu bevásárlási szándékait, a saját érdekében, akkorra fenntartani sziveskedjék.

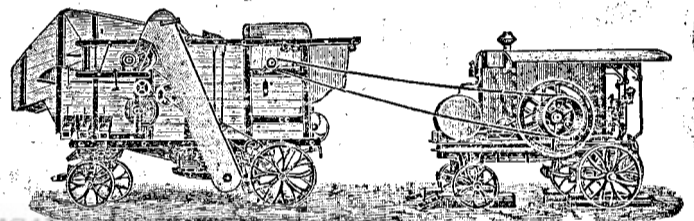
2463

**A rendezőség.**

**Mayer Gépgyár**  
**Motorgyár**

vas és fém-  
öntöde  
részv. társ.

Szombathely. Budapest, VI. Váci-körút 61,



**Fennáll 60 év óta.**

**Olcsó ár!**  
**Kitűnő szerkezet!**  
**Kedvező feltételek!**

Ajánl legujabb szerkezetü:

Motoros cséplőszerelvényeket  
Malomberendezéseket  
Stabil benzinmotorokat 1—25 lóerőig  
Szivógázmotorokat 8 lóerőtől minden nagyságban.

Mintagépek a kolozsvári kiállításon láthatók.

Kérjen 78 számú képes árjegyzéket!

**Gazdak Biztosító Szövetkezete**

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.

Alakult 1900.

Biztosítéki alap

Alapítványok a kormány hozzájárulá-	
sával	1,981.700.— K.
Tartalékok	1,933.963.54 „
<b>Összesen:</b>	<b>3,915.663.54 „</b>
1901. évi fölösleg	90.349.— K
1902. „	59.782.26 „

1903. „	109.831.78 „
1904. „	72.488.23 „
1905. „	61.730.60 „
1906. „	39.248.65 „
1907. „	41.877.32 „
1908. „	81.088.76 „
1909. „	106.589.64 „

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módzatok szerint.

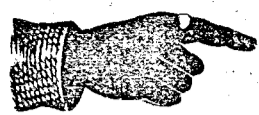
Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből ugy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzlet feleslege közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2—2½%-os díjvisszatérítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5—10 évre adják fel biztosításukat 5% engedményben részesültek. Az 1907. és 1908. valamint 1909. évi üzletfelesleggel pedig tartalékainkat gyarapítottuk, úgy hogy 1900. év végén a tartalékok 1,933.963.54 koronára ragnak.

Biztosítási ajánlatok bonyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomtatvánnyal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

2008

**Az igazgatóság.**



# Erdély Legnagyobb Drogeriája!



Háztartási cikkek!

Gazdasági cikkek!

**Főraktár** mindennemű bel- és külföldi gyógyszer különlegességekből,  
kötszerek és betegápolási eszközök

▶ **ÁLLATGYÓGYÁSZATI CIKKEK** ▶

## LITKE LŐRINCZ

(ezelőtt Burger.)

Gyógyáru-vegyszer-, pipere és illatszer üzlete Kolozsvár, Mátyás király-tér 32. sz. Telefon 250.

### HÁZIASSZONYOK FIGYELMÉBE!

Házilag készítenő igen jó LIKÖRÖK és RUMOK előállítására kitűnő FRANCIA AROMAKAT hozok forgalomba, melyeket 1 liter Likör vagy Rum készítéséhez bármely aromába 60 fillérért üvegekben árusítok. 2492

**Készítése gyors, olcsó és tiszta:**

A következő aromákban:

Allasch	Barack	Cognac	Császárkörte	Megy.	Rózsa	
Anisette	Benedictiner	Curacao	Kávé (Mocca)	Narancs	Rum	Törköly
Ananas	Cacao	Chatreuse	Kömény	Punch	Seprő	Vanília
			Maraschnó	Pfefferüma	Szilviorium	

▶ **Naponta 2-szer postai szétküldés!** ▶

**Yes amerikai porcelán puder**

5 korona helyett csak 4 korona, kisebb doboz 2 korona 50 fillér.

## PETKUSI ŐSZI ROZS

mint kipróbált télkemény, erősszáru és terménydus

### VETŐMAG,

amíg a készlet tart eladó a botfalui cukorgyárban.

Vetőmag szükséglet kat. holdanként 65—70 klgr.; idei termés különféle fekvésű tábláról a nagy szárazság dacára holdanként 1540—1670 klgr. szem. Ára 100 klgr.-ként 20 korona. Botfalui állomáson zsák nélkül.

Répatermelőink elsősorban vétőnek tekintetbe, kik ezen kitűnő vetőmagot megállapodás szerint a szállítandó répa ellenében is kaphatják. 2488

Kérjük gyárunkat meglátogatni!

A modern **HOMOKÉRTÉKESÍTÉS** legcélszerűbb és legjövőbb delmezőbb, ha ez legújabb szab. **Kombinált-gépünkön** lesz eszközölve.

2957  
Falazó téglá, tetőcserép, alagsó, járdalap, mind egy és ugyanazon gépen állítható elő. Ajánljuk még kipróbált formáinkat vályuk, ürtömbök, sirkeretezések stb. előállítására a legkülönbözőbb árakban. Magyar levelezés. Különlegességi gépgyár. Magyar levelezés.

**Dr. Gaspary & Co. Markranstädt, Leipzig mellett.**

80. sz. brosurá ingyen.

Városhoz közeli  
vagy jó vasúti összeköttetésű nagyobb  
300—2000 holdas  
**híntokot**  
bérbe, vagy megvételre sürgősen  
**keresek.**  
Címem a kiadóban  
(r. y.) alatt.

## Hunwald Gyula

teljesen ujonnan berendezett üveg és porcellán áruháza

**KOLOZSVÁR,**

**Kossuth Lajos-utca 3.**

Üvegezés, képkeretezés helyben és vidéken. 2491

## A kolozsvári Vöröskereszt-Egylet kórháza.

Erzsébet-Mária kórház és Szanatorium Kolozsvárt, Magyar-utca 35. szám. Igazgatóság ugyanott.

Ez a Szanatorium európai színvonalú. Az ellátás kitűnő. A beteg, mintha családi körben lenne a kiváló humanista dr. Brant József miniszteri tanácsos, ny. egyetemi tanár körültekintő vezetése mellett.

Az intézetbe felvétetik minden rangú és felekezeti gyógyítható beteg, kivéve heveny, fertőző és elmekóros bántalminal szenvedőket.

A napi ápolási díjak mérsékeltek, nem drágábbak a klinikák vagy kórházak külön áránál. Az ápolási díjban foglaltatnak: elsőrendű, naponta ötszöri étkezés, ápolás, egyszerűbb gyógy- és kötszerek, fehér és ágyneműek, fűtés, világítás, valamint az intézeti orvos látogatása naponta egyszer vagy kétszer. Minden beteg tetszése szerint választhat kezelő orvost, kinek kölesőnösen megállapított tiszteletdíját külön fizeti, valamint az intézeti orvosnak a rendszeren kívül kívánt látogatásait.

Ha műtét kívánatos, akkor annak díja előre fizetendő. Korlátolt anyagi viszonyok közt levő betegek, a műtét díj fizetése alól fel is menthetők, de ilyen esetben műtétet csak az intézet orvosszemélyzete végez.

Azon első és másodosztályos betegek, kik az intézetben 1. hónapnál hosszabban tartózkodnak, ápolási díj mérséklésre tarthatnak igényt, ugyancsak kisebb javadalmazású tisztviselők, valamint katonatisztek özvegyei és árvái.

Az intézetnek van **testgyógyászati** és nyáron át **vizgyógyászati** osztálya is. Testgyógyászati díjak: egy óra 2 korona, egy óra 50 korona. Vizgyógyászati díj hetenkint 15 korona. 2464

### Őszi trágyázás!

Valódi  2459 védjegyü

**Thomassalak**

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!



Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti olomzár van rajta.

Minden zsák tartalom-jelzéssel van ellátva.

Óvakodjunk a hamisításoktól!

**Kalmár Vilmos**  
a Thomasphosphatfabriken, Berlin vezérképviselője Budapest, VI. Andrassy út 49.

## HUTTER GERÓ

Első Magyar Gőz- és Villamerőre berendezett

# MŰLÉPGYÁRA

Kolozsvárt, Jókai-utca 7.ik szám.

Ajánlja a legkitünőbb valódi méhviaszból, bármely méret szerint készült mülépei.

Sárga mülép 1 kgr. 5 korona.

Fehér mülép 1 klg. 6 korona 50 fillér.

Csomagolásért csak saját költségeimet számítom fel. Az árak az itteni pósta vagy vasutállomásig szállítva értendők. A tisztán kezelt fehér és világossárga salakmentes, idegen anyagoktól ment viasz kgr.-ját 3 koronáért beváltom.

Becsés megrendelését várva vagyok:

2433

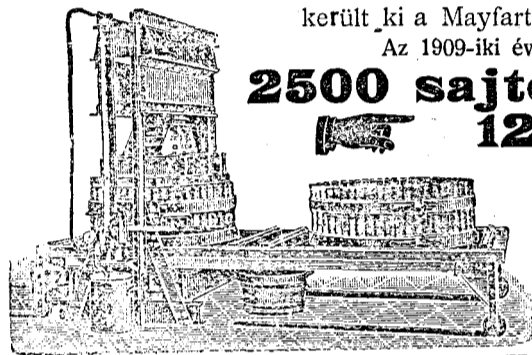
Teljes tisztelettel:

**HUTTER GERÓ**, mülépgyáros.

35.000 bor- és gyümölcs-sajtó, 20.000 gyümölcs- és szőlő-zúzó, 300 hydraulikus sajtó, bor, gyümölcs és ipari célokra stb.

került ki a Mayfarth-féle gyárakból.  
Az 1909-iki évben készült

**2500 sajtó**  
**1200 zúzó.**



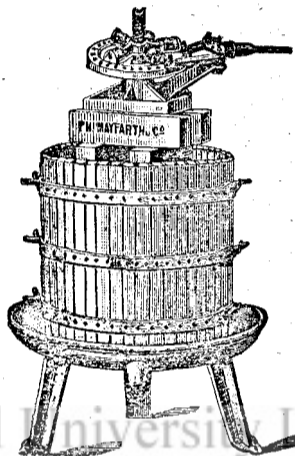
Csattanós bizonyítéka ezen gyártmányok föltűnő jóságának.

Tessék bizalommal fordulni

**MAYFARTH PH. és TSA.**

mezőgazdasági és ipari gépgyáraikhoz,  
Bécs II, Taborstrasse 71.

Kitüntetve több mint 650 arany és ezüst stb. éremmel.  
Kimerítő képes árjegyzékek ingyen. Képviselek és viszontelárusítók kerestetnek.  
Tessék mindig a Mayfarth cég nevére ügyelni.



## ERDÉLYI BANK

és TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T.

Kolozsvár, Mátyás kir.-tér 32.

M. kir. szabadalm. osztálysorsjegyek föelárusító helye.

A bank elfogad betéteket takarékpénztári könyvekre, folyószámlákra s azokat felmondás nélkül visszafizeti.

Leszámitól, váltókat, utalványokat, járadékokat, checkeket, kisorsolt értékeket stb. stb.

Értékpapirokat, idegen pénznemeket elad és vásárol.

Előleget ad értékpapírokra, folyószámlán és előre meghatározott időre.

Díjmentesen bevált szelvényeket és elvállalja a sorsjegyek revízióját.

Kibocsát utalványokat, checkeket, hitelleveleket bármely külföldi piacra.

Rendelkezésre tart felek saját zárai alatt tüz- és betörésmentes páncélszekrényeket. (Safe Deposits.)

2017 Üzleti órák:

d. e. fél 9-től fél 1-ig, d. u. 3-tól 5-ig.

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható.

Divatos férfi ingek, alsó-nadrágok, gallérok, kézelők és finom angol és francia zsebkendők.

Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok.

Férfi és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

## Sárga Kristof

utódai

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára

Kolozsvártt, Deák Ferencz-u. 3.

2005

Telefon-szám 567.

Telefon-szám 567.



Matrac, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szak-szerűen készítve, olesó árban található. — Minden fajtájú és nagyságu szalon, ebédlő és futó-szőnyeg, gyapju és csipkefüg-gönyök.

Amerikai önműködő ablak-rolletták egyedüli főraktár.

### VEGYEN! KONVERZIONÁLIS JELZÁLOG-SORSJEGYET!

E sorsjegyek mindenikét kihúzzák a törlesztési húzáson és a nyereség húzásokon az a sorsjegy is tovább játszik, melyre előzőleg egy vagy több nyereség már esett. E sorsjegyek 10 éven át játszanak és kaucióképen is letehetők. Legnagyobb főnyeresége:

**egy millió korona.**

Húzások: minden év február 25-én, ápril 25-én, június 25-én, augusztus 25-én, október 25-én és december 27-én.

**Részletre:**

egy darab 15 havi részletfizetésnél havi 10 korona  
egy darab 17 havi részletfizetésnél havi 9 korona  
egy darab 20 havi részletfizetésnél havi 8 korona  
egy darab 23 havi részletfizetésnél havi 7 korona  
egy darab 28 havi részletfizetésnél havi 6 korona  
vagy letétre 20 K foglaló lefizetése után legolcsóbb kamatra.

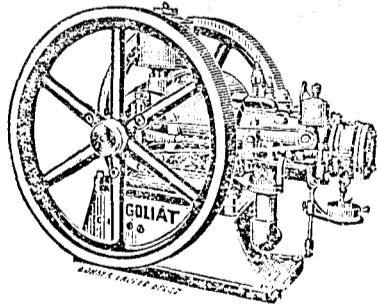
A nyereségek azonnal a vevőt illetik.

2004 Kapható a

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank részvénytársaságnál  
Mátyás király-tér 7 szám alatt.

## „Goliát” új nyersolajmotorok

A Goliát-jegű nyersolajmotor minden nagyságban kapható.



A Goliát-jegű nyersolajmotor minden nagyságban kapható.

▲ Goliát motor meglepően egyszerű.

▲ Goliát motor eszményileg tökéletes.

▲ Goliát motor tömör, erős szerkezetű.

▲ Goliát motor nem szemre, hanem állandó és megbízható ízemre van építve.

▲ Goliát motort kedvező lefizetésre csak teljes biztosítékot nyújtó gazdaközönség élvezhet.

Levél-cím: 2482

T I M Á R E D E géptelepe  
Budapest, V., Lipót-körút 28.

## A „Nagyszebeni Földhitelintézet”-től

10-50 éves lejáratu

olcsó ingatlan jelzálog-kölcsönöket, szerzek konvertálok más intézeti terheket, rendbeszedem egy-uttal az elhanyagolt telekkönyvi birtok és teherállapotot, kagyors és költséget kimelő eljárással.

A „Nagyszebeni Földhitelintézet”-től adó- és egyéb levonásmentes, óvadékképes, különösen katonai óvadéku alkalmas, a földképen is jegyzett 50 év alatt kisorsolandó

4 1/2 % -ot tisztán jövedelmező zálogleveleket.

A szelvények költségmentesen az intézetnél Nagyszebenben és a „Kolozsvári Kereskedelm. Banknál” ki-fizettetnek

A legmegbízhatóbban közvetitem: magán- és bérházak, birtokok és bérletek, erdők, bányák és ezek termékeiük adás-vételi ügyleteit.

2018 Telefon: 859. sz.

Erdélyi erdő-, faanyag- és bányaugynökség  
GOMBOS BENO Kolozsvár, Ferenc József-ut 7.

A „Nagyszebeni Földhitelintézet” kizárólagos ügynöksége.

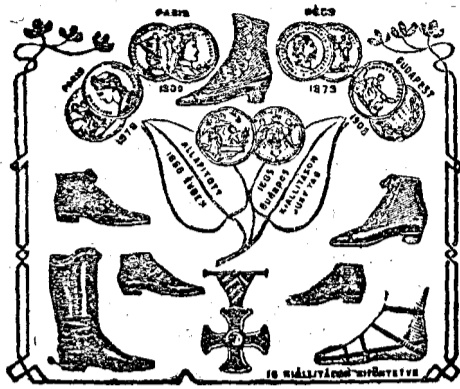
# Szivattyúk és Mérlegek

könnyű gyár  
**Garvenswerke,**  
Wien, II., Handelsquai No. 130.  
Miniaraktár: I., Schwarzenbergstrasse 6.

# MATUTSEK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3.

Ajánlja általánosan elismert saját műhelyében készült  
**FÉRFI és NŐI CIPŐ RAKTÁRÁT.**



Vidéki megrendelések mérték után de legbiztosabban egy használt, a lábra találó cipő beküldésével a egjo bb anyagból és divat szerint lehetőleg gyorsan teljesíttetnek.

2019

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 68,  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatotk  
**Locomobil és gőzcéplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és grátógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darátok, őrlőmalmok, egyetemes acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

**Szőlőkötöző-fonál**  
jobb és olcsóbb mint a raffia.

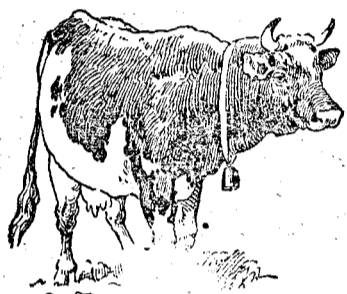
## ZSÁK és PONYVA

a legjobb minőségben és legjutányosabban a  
**Fischer-féle**

zsák és ponyvagárban Budapest Nádor-utca 31-33 sz. szerezhető be. A Fischer-féle szab. impregnált szavatolt tiszta lenből készült vízhatlan ponyvák nagy strapa mellett is eltartanak 10-12 évig. A 28 év óta fennálló Fischer-féle zsák- és ponyvagár az ország legjelentékenyebb uradalmainak és viszonteladóinak szállítója.

Pontos, szolid kiszolgálás.  
**Ponyvakölcsönző intézet.**  
Tessék ajánlatot kérni!

2260



### Kwizda-féle Korneuburgi marhapor,

Diétikus szer lovak-, marhák- és juhoknak.  
1 doboz ára . . . . . K 1.40  
1/2 . . . . . -70

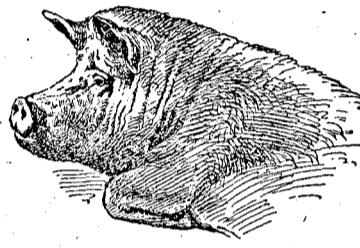
Közel 50 év óta a legtöbb istállóban használatban, étvágyhiánynál, rossz emésztésnél, valamint fehéreknél a tej javítása s a tejelőképesség fokozása céljából.

1900. párisi vilákiállítás Grand Prix.



### Kwizda-féle kutypilulák

zselatin-átvonattal. Hajtópilulák kutyáknak.  
1 doboz ára K 2.-



### Kwizda-féle sertéspor.

Diétikus szer a hizlalás elősegítésére.  
Kis doboz K 1.20. Nagy doboz K 2.40.  
Erősítő takarmány,  
lovak és szarvasmarhák számára,  
1 doboz a 5 étadag K —.60, 1 láda a 50 étadag K 6.-

Főraktár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerháza  
BUDAPEST, VI., Király-utca 12. és Andrássy-út 26. szám.



2450 II.

### Kwida-féle Restitutions-fluid

mosóvíz lovak számára. — Egy üveg ára K 2.80.  
Az udvari istállóban és versenyistállóban 40 év óta használatos, mint kitzűnő erősítő szer nagyobb munka végzése előtt és után, gyulladásoknál s ib. Trainingbea nélkülözhetetlen.

Védjegy, címke és csomagolás szabadalmazva.

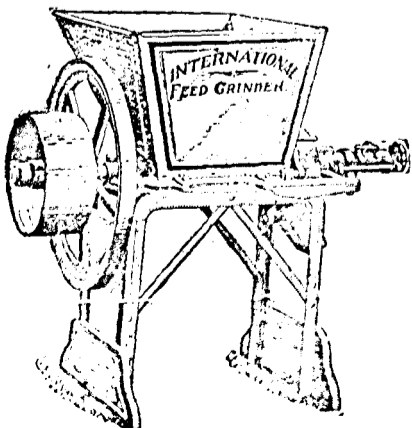
Mc Cormick

## „International“ egyetemes darálógépe

a legjobb csővestengeri darálógép, a mellett mindennemű szemes takarmány darálására kitűnően megfelel.

Munkaképessége csekély erőszükséglet mellett igen nagy.

Szabadalmazott ki- és berakókészüléke folytán a darálótárcsák tartóssága sokkal nagyobb, mint bármely más gyártmányú darálógépe.

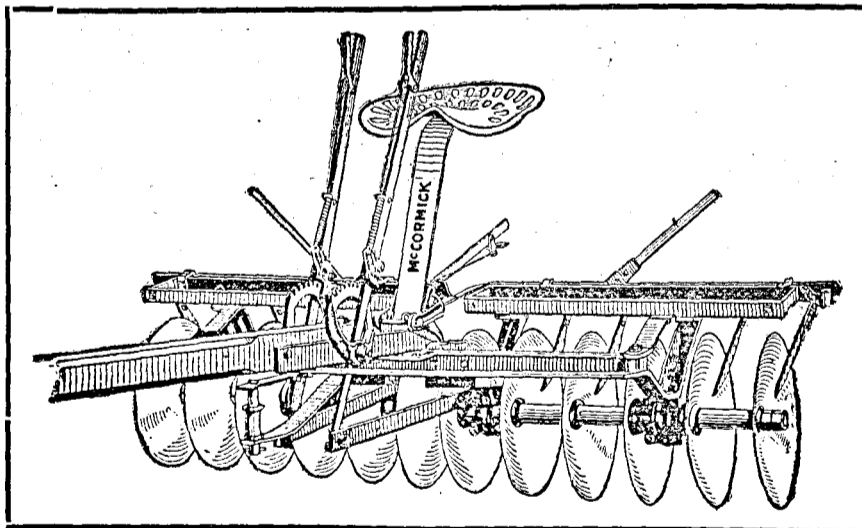


# Mc Cormick

Harvesting Machine Company

Igazgatóság és főraktár:

Budapest, Alkotmány-u. 12. sz.



Mc Cormick

## „Bumper Type“ tárcsásboronák

egyenletes munkájuk, könnyű vontatásuk, legerősebb szerkezetük és legkiválóbb anyaguk révén, a legkedveltebbek és leghatékonyabbak.

A tarlóhántásra és a tavaszi szántásra a legújabb szabadalmazott és az erdélyi talajviszonyoknak teljesen megfelelő Mc Cormick tárcsásboronát kérjük sürgősen megrendelni, mert készletünk rohamosan fogy.

Különlegesség: a 16 tányéros tárcsásborona 16 vagy 20 any. hüvelyk méretben; munkaszélessége 240 centiméter.

Összes árjegyzékeinket kívánatra díjmentesen küldjük.

## I. H. C. Benzinmotorok

2—25 eff. lóerővel stabil felállásra, lokomobilok és magánjáró benzinlokomobilok mint takarmánykészítő, vízszivattyúzó és cséplőmotorok rohamosan terjednek, mert üzemük a legegyszerűbb, legbiztosabb és legolcsóbb.

Gazdasági célokra csakis az eredeti I. H. C. Benzinmotor felel meg, mert kezelését az egyszerű béres is elsajátíthatja.

Teljes modern takarmánykamra berendezéseket a legjutányosabban árban szállítunk és azokat díjmentesen tervezzük.

